

Agenda

AVRIL

MAI

JUIN

JUILLET

AOÛT

MAIPO

Fédération européenne des maisons de poésie

5 avril

Rencontre avec Anne-Marie Jeanjean

Poète qui œuvre depuis 30 ans dans le domaine de la poésie sous différents aspects :
poésie visuelle, poésie sonore, calligraphie latine, civilisation chinoise, collages ...
Exposition d'œuvres d'écriture visuelle.

Echange avec le public. Séance de dédicace. Verre de l'amitié.

Vendredi 5 avril à 19h

Médiathèque d'Agglomération Albert Camus
avenue Charles de Gaulle 34830 CLAPIERS

 **Maison de la Poésie Montpellier - Languedoc**

Moulin de l'Evêque - 78, avenue du Pirée F. 34 000 Montpellier

Contact : Annie Estèves ☎ (00 33) 4 67 73 68 50

annieesteves@yahoo.fr * www.maison-de-la-poesie-languedoc-roussillon.org

Du 8 au 23 avril

«*Le paysan de Paris*»

Spectacle pour un comédien et une dessinatrice

Mise en scène **Sarah Oppenheim**

D'après **Louis Aragon**

Entre 1924 et 1925, Louis Aragon compose une oeuvre romanesque, qui tient aussi de l'essai philosophique et du conte poétique, conçue comme une vaste flânerie que nous raconte un narrateur qui, « au hasard des vitrines et des pancartes », des monuments et des paysages, nous livre ses réflexions sur la ville qu'il traverse, sur le temps qui passe, tout en confessant la force des désirs amoureux qui l'habitent pour échapper au désespoir, à la folie et à la mort.

C'est cette oeuvre majeure de la période surréaliste de Louis Aragon qui sera mise en mots et en images dans un spectacle qui se veut pluriel et riche du mélange de formes artistiques diverses.

Des dessins réalisés en direct sur le plateau accompagneront le parcours du narrateur à travers la ville, une ville qui se construit et s'efface dans le même temps. La ville devient pour le flâneur le lieu du poétique, du temps décousu, de la métamorphose.

Théâtre des ailleurs

Renseignements / réservations :

C93, *Théâtre de tous les ailleurs*, direction

Patrick Sommier

9 boulevard Lénine 93000 Bobigny •

01 41 60 72 72 • www.MC93.com

Tarif plein : 27 €

Tarifs réduits : 18 € à 9 €

 **Maison Elsa Triolet - Aragon**

Moulin de Villeneuve - F-78730 St-Arnoult-en-Yvelines

Contact : Bernard Vasseur ☎ (00 33) 1 30 41 20 15
info@maison-triolet-aragon.com * www.maison-triolet-aragon.com

9 avril

Polyphonies Neruda : Lecture concert

Pour célébrer l'œuvre de Pablo Neruda à l'occasion des quarante ans de la disparition du poète, la Maison de la poésie Montpellier Languedoc a choisi la forme d'une lecture concert tressant les voix espagnole et française avec la celles de la harpe et de la guitare, autour de trois œuvres très différentes : le peu connu *Livre des questions*, les célèbres *Vingt poèmes d'amour* et le « presque psaume » *Hauteurs du Macchu Picchu*.

Puisant dans la diversité des registres et des thèmes, Polyphonies Neruda rend visite à l'univers polymorphe de l'auteur du Chant Général.

Voix : **Gregory Nardella** (français) **Patricio Sanchez** (espagnol)

Musique : **Héloïse Dautry** (harpe) **José Terral** (guitare, percussions, chant)

Ce spectacle créé à la Maison de la poésie de Montpellier le 19 mars 2013 a reçu le label « Sélection Printemps des poètes »

Mardi 9 avril à 18h30

Médiathèque d'agglomération Françoise Giroud
Avenue de la cave coopérative
34160 Castries

 **Maison de la Poésie Montpellier - Languedoc**

Moulin de l'Evêque - 78, avenue du Pirée F. 34 000 Montpellier

Contact : Annie Estèves ☎ (00 33) 4 67 73 68 50

annieesteves@yahoo.fr * www.maison-de-la-poesie-languedoc-roussillon.org

13 avril

Corentin Coko : Petit poète, concert acoustique

Petit poète est une version du spectacle «chanson» de **Corentin Coko** , adaptée aux espaces des médiathèques.

En acoustique - ou avec juste une petite sono pour la voix.

Coko chante ses nouvelles chansons, en s'accompagnant à l'accordéon, mais également à l'ukulélé ou avec de petites percussions. Avec toujours un goût prononcé pour l'écriture et la poésie, mais en y ajoutant une certaine dose d'humour et de convivialité, ces chansons sont accompagnées de textes de son cru : pantoums, ballades, jeux d'écriture en vers ou en prose.

samedi 13 avril à 17h30

Médiathèque d'agglomération La Gare
Avenue du Grand Jeu
34570 Pignan

 **Maison de la Poésie Montpellier - Languedoc**

Moulin de l'Evêque - 78, avenue du Pirée F. 34 000 Montpellier

Contact : Annie Estèves ☎ (00 33) 4 67 73 68 50

annieesteves@yahoo.fr * www.maison-de-la-poesie-languedoc-roussillon.org

14 avril

Clôture de la résidence de Mouloud Akkouche

Exposition des créations littéraires, lectures mises en scène clôtureront la résidence littéraire de **Mouloud Akkouche**, à Vénissieux, à l'occasion des 4e rencontres cinéma et littérature Hors Cadre.

Une diversité de voix et d'intrigues à entendre avec la participation du centre social des Minguettes, du groupe ouvert du centre associatif Boris Vian, de l'UEAJ (Unité éducative d'activités de jour), de la CLIS (classe pour inclusion scolaire) de l'école Henri Wallon, des participants aux ateliers du cinéma Gérard-Philippe etc.

Dimanche 14 avril 2013 à 16h

Cinéma Gérard-Philippe, 12 avenue Jean-Cagne, 69200 Vénissieux

Entrée libre.

Renseignements : Espace Pandora / 04 72 50 14 78

 **Espace Pandora**

7 place de la Paix - F.-69200 Vénissieux

Contact : Thierry Renard ☎ (00 33) 472 50 14 78

espacepandora@free.fr * www.espacepandora.org

18 avril

Cécile Mainardi

Présentée par **Roland Cornthwaite**

Cécile Mainardi vit et travaille à Nice. Après plusieurs années d'enseignement, elle publie son premier recueil, *Grièvement*, en 1992 aux éditions Telo Martius. Elle passe un an en résidence à la Villa Médicis en 1998 après la publication de son second livre, *L'Armature de Phèdre*, aux éditions Contre-Pied. Elle reste finalement six ans à Rome comme lectrice-linguistique au Centre culturel français. Depuis son retour en France en 2004, elle donne des lectures publiques, intervient dans des ateliers d'écriture et dans la création radiophonique (France Culture). Elle a publié à ce jour onze ouvrages dont le dernier, *Rose Activité Mortelle*, a paru chez Flammarion en 2012.

Marquée très jeune par l'œuvre de Francis Ponge, elle en hérite un goût de l'expérimentation, de l'humour et du tracas grammatical, revendiquant une écriture qui relève de l'art contemporain. Par des basculements de la narration et parfois dans un registre lyrique, elle emploie la plasticité des phrases et la mobilité des mots, donnant lieu à des découpages quasi cinématographiques par les images ainsi créées.

“C’est la vitesse, le décalage permanent, et, tout compte fait, le déséquilibre toujours affleurant, qui caractérise peut-être le mieux ce qu’elle cherche dans la prosodie de ses phrases. Elle y répond par l’habillage d’un poème qui, à mesure qu’il s’emballe, casse ses rythmes, les varie, les syncope doucement, jusqu’à nommer ses accentuations, sa stéréophonie plastique. À bout de souffle, on peut visionner ce que l’on entend, comme dans un film : “alors/ si je vous demande d’une traite quel est/ le film qui détient le plus long baiser du/ cinéma/ le baiser le plus long,/ dites-moi un peu où vous en êtes de ce/ que je vous dis/ là/ où/ et quand se lacent les/ fils de votre mémoire”.

Emmanuel Laugier (Le Matricule des Anges n° 081, à propos de *Rose Activité Mortelle*)

Lecture-rencontre

Jeudi 18 avril à 19h30 / Pannonica

 **Maison de la Poésie de Nantes**

2, rue des Carmes - F-44000 Nantes

Contact : Magali Brazil ☎ (00 33) 2 40 69 22 32

info@maisondelapoesie-nantes.com * www.maisondelapoesie-nantes.com

19 avril

Polyphonies Neruda : Lecture concert

Pour célébrer l'œuvre de **Pablo Neruda** à l'occasion des quarante ans de la disparition du poète, la Maison de la poésie Montpellier Languedoc a choisi la forme d'une lecture concert tressant les voix espagnole et française avec la celles de la harpe et de la guitare, autour de trois œuvres très différentes :

le peu connu *Livre des questions*,
les célèbres *Vingt poèmes d'amour*
et le « *presque psaume* » *Hauteurs du Macchu Picchu*.

Puisant dans la diversité des registres et des thèmes, Polyphonies Neruda rend visite à l'univers polymorphe de l'auteur du Chant Général.

Voix : **Gregory Nardella** (français) **Patricio Sanchez** (espagnol)

Musique : **Héloïse Dautry** (harpe) **José Terral** (guitare, percussions, chant)

Ce spectacle créé à la Maison de la poésie de Montpellier le 19 mars 2013 a reçu le label « Sélection Printemps des poètes »

Vendredi 19 avril à 18h30

Médiathèque d'agglomération Jean Giono
34160 Pérols

→ **Maison de la Poésie Montpellier - Languedoc**

Moulin de l'Evêque - 78, avenue du Pirée F. 34 000 Montpellier

Contact : Annie Estèves ☎ (00 33) 4 67 73 68 50

annieesteves@yahoo.fr * www.maison-de-la-poesie-languedoc-roussillon.org

20 avril

Apollinaire, Alcools, cent ans

Conférence lecture de **Pierre Caizergues** à l'occasion des cent ans de la parution du recueil « *Alcools* » de **Guillaume Apollinaire**

Lectures par le comédien **Yves Ferry**

Ecoute de la voix de **Guillaume Apollinaire**

Quand le recueil *Alcools* paraît, le 20 mars 1913, avec un tirage à 500 exemplaires, l'accueil est glacial : silence ou « volée de bois vert ».

Cent ans plus tard, avec plus d'un million d'exemplaires vendus (près de deux millions si l'on ajoute les traductions),

Alcools est le premier titre de la collection Poésie/ Gallimard.

Que s'est-il passé entre ces deux dates pour que ce recueil de poésie mal accueilli devienne un « best seller » ?

Le 20 avril 2013, Pierre Caizergues, professeur émérite à l'Université Paul Valéry – Montpellier III,

poète, éditeur de textes poétiques, répondra à cette question lors d'une conférence hommage, à une date qui fait sens.

samedi 20 avril à 16h

Médiathèque centrale d'agglomération Emile Zola

218, boulevard de de l'aéroport international

Montpellier

→ **Maison de la Poésie Montpellier - Languedoc**

Moulin de l'Evêque - 78, avenue du Pirée F. 34 000 Montpellier

Contact : Annie Estèves ☎ (00 33) 4 67 73 68 50

annieesteves@yahoo.fr * www.maison-de-la-poesie-languedoc-roussillon.org

20 avril

Lecture-Spectacle / Le Zodiaque du Fou / Benoît Lepecq

Endossant différents personnages d'une galerie de grotesques, le fou pointe notre manque de courage, notre ignorance, notre peu de foi. Humaniste par excès, il convoque le symbole là où le contrôle crée de l'hygiène aseptisée. Avec sa torche dans les ténèbres, il guide une exploration salvatrice : celle qui consiste à nous réconcilier avec nous-mêmes, une fois toute passion purgée. Cet opus clôt « *La trilogie du Fou* », éditée aux éditions de l'Amandier dont les deux autres volets avaient été créés à la Maison de la Poésie en 2011 et 2012.

Texte, mise en scène et interprétation : **Benoît Lepecq** ;
Création sonore : **Sylvie Gasteau** ;
Musique : **Gilles Patrat** ; Lumières : **Maud Villeval** ; Photos : **Alban Boireau**.
Une production Maison de la Poésie de St Quentin en Yvelines / Compagnie Benoît Lepecq

Lecture-Spectacle

Samedi 20 avril à 20h30

Tarifs : 7,5€ / 5€

Renseignements et réservation : 01 39 30 08 90

→ **Maison de la Poésie de Saint-Quentin-en-Yvelines**

10 place Pierre Bérégovoy - F-78280 Guyancourt

Contact : Jacques Fournier ☎ (00 33) | 39 30 08 90

maison.poesie@agglo-sqy.fr * www.maisondelapoesie.sqy.fr

22 avril

Lecture / Impressions / Mario Urbanet

Lecture à deux voix autour d'Impressions, le nouveau livre de **Mario Urbanet**

Par **Maggy BÉZERT** et **Mario URBANET** accompagnés à la guitare par **Olivier TEBOUL**

Avec la participation de **Roland NADAUS** Préfacier de l'ouvrage

Lundi 22 avril 2013 à 19h30

Entrée libre

Renseignements et réservation : 01 39 30 08 90

→ **Maison de la Poésie de Saint-Quentin-en-Yvelines**

10 place Pierre Bérégovoy - F-78280 Guyancourt

Contact : Jacques Fournier ☎ (00 33) 1 39 30 08 90

maison.poesie@agglo-sqy.fr * www.maisondelapoesie.sqy.fr

24 avril

Myriam Montoya

Née à Bello en Colombie, **Myriam Montoya** vit depuis 1994 à Paris. Poète, romancière (*La Fuite*, tr. Stéphane Chaumet – ed. La Dragonne : 2011), Traductrice (notamment de la poète persane Forough Farrokhzad), marionnettiste, ses poèmes ont paru dans des revues et anthologies de différents pays, et elle a été l'invitée de nombreux festivals de poésie internationaux.

Quelques titres (poésie): * *Fleur de refus*, eds. Ecrits des Forges/ Phi : 2009 * *Huellas / Traces*, ed. L'Oreille du Loup : 2008

* *Vengo de la noche / Je viens de la nuit*, anthologie, eds. Ecrits des Forges/Castor Astral : 2004 * *Déracinements/Desarraigos*, ed. Indigo: 1999

« Ellos ignoran
Que bajo la ropa
Guardo tus alas. »

« Et pourtant ils ignorent
Que sous ma robe
J'abrite tes ailes. »

(*Vengo de la noche / Je viens de la nuit*)

Partenariat : Maison de la Poésie de Poitiers et la Médiathèque François Mitterrand

Mercredi 24 Avril à 18h

Médiathèque François Mitterrand
(salle Jean-Richard Bloch)

Entrée gratuite



Maison de la Poésie de Poitiers

15 bis rue de la Brouette du Vinaigrier - F.-86000 Poitiers

Contact : Jean-Claude Martin ☎ (00 33) 6 17 35 27 49

maisonpoesiepoitiers@orange.fr * www.maison-poesie-poitiers.com

25 avril

Je n'avouerai que l'eau

Spectacle de la **Cie l'Albatros** sur un texte de **François Philipponnat**

Performance de **François Philipponnat**

lecture en écho par **Nadine Cabarrot**

création en 2012 à la Maison de la poésie de Montpellier

« *Se transvase, d'un mot dans l'autre, le récit, de bol en bol, apparu, disparu dans son magma, dynamo de son propre débit, promesse de son énonciation, mouvement amoureux du verbe sur son déversoir oblique... »*

« *Nous mourrons pour n'avoir pas voulu changer de forme !*

Dans le harcèlement des images, impuissantes à la dire, n'avouer que l'eau !
L'eau du corps. Le corps du langage.

Jeudi 25 avril 19h

Médiathèque d'agglomération George Sand
235 boulevard des Moures
34750 Villeneuve-les-Maguelone

 **Maison de la Poésie Montpellier - Languedoc**

Moulin de l'Evêque - 78, avenue du Pirée F. 34 000 Montpellier

Contact : Annie Estèves ☎ (00 33) 4 67 73 68 50

annieesteves@yahoo.fr * www.maison-de-la-poesie-languedoc-roussillon.org

Expositions

Jusqu'au 27 avril

Aux dires du poème par Annie Toussaint

Depuis plusieurs années, **Annie Toussaint** réalise des portraits sonores d'écrivains à travers la voix de l'auteur. À ce jour, elle a rencontré plus de 250 poètes et romanciers de tous pays. Des procédés sonores installés dans divers espaces de la Maison de la Poésie permettront d'écouter en toute quiétude des extraits de leurs œuvres, lus par des voix essentielles de la poésie d'aujourd'hui.

www.voixdecrivains.net.

Du 4 avril au 26 mai

Maria Desmée : Poèmes et peintures de la Diagonale du désir

Maria Desmée est artiste-peintre et écrivain. Née en Roumanie, elle s'établit en France en 1985, et se dédie particulièrement à la création plastique. Sa peinture s'expose à travers le monde (Europe, États-Unis, Chine). Artiste-graveuse, elle est aussi éditrice de livres d'artiste, passage obligé pour celle qui manie la métaphore picturale et poétique. Rédactrice et cofondatrice de la revue Saprillage (1986-2001), En 2010, elle publie son premier recueil, Festins de lumière, éd. Corps-Puce. Diagonale du désir, couplant poèmes et peintures, est paru aux éditions mazette en avril 2012.

→ **Maison de la Poésie de Saint-Quentin-en-Yvelines**

10 place Pierre Bérégovoy - F.-78280 Guyancourt

Contact : Jacques Fournier ☎ (00 33) 1 39 30 08 90

maison.poesie@agglo-sqy.fr * www.maisondelapoesie.sqy.fr

Expositions

Du 16 février au 12 mai

Sung Hy Shin (Nouage)

Découvrez les oeuvres de **Sung Hy SHIN**, cet artiste qui assemble et détruit, toujours rythmé par une évolution technique qui va du collage au nouage en passant par la couture.

Du 18 mai au 15 septembre

Speedy Graphito (Graph' Art)

Exposition exceptionnelle de **Speedy Graphito** qui prendra possession du lieu en présentant dans le parc du Moulin des oeuvres faisant référence à l'espace urbain et déclinant dans la salle d'exposition une série de paysages.

 **Maison Elsa Triolet - Aragon**

Moulin de Villeneuve - F.-78730 St-Arnoult-en-Yvelines

Contact : Bernard Vasseur ☎ (00 33) 1 30 41 20 15

info@maison-triolet-aragon.com * www.maison-triolet-aragon.com

2 mai

Femmes poètes du monde arabe

Présentation de l'anthologie du même nom (Ed. Le temps des cerises, 2012) réalisée par la poète syrienne **Maram Al-Masri** qui sera accompagnée de deux poètes de l'anthologie, **Mouna Ouafik** et **Rajae Talbi** (Maroc) ainsi que de la musicienne et chanteuse tunisienne **Hend Zouari** et de la comédienne **Sandrine Clarac**

Mouna Ouafik Poète, nouvelliste, journaliste et photographe marocaine

Fatena Al-Ghorra Poète, journaliste, membre d'Union des écrivains palestiniens

Sandrine Clarac Comédienne, animatrice de la Cie parisienne *Rime en scène*

Hend Zouari Musicienne, née en Tunisie, une des seules femmes au monde à jouer de la cithare « *Kanoun* »

Maram Al-Masri Née en Syrie, l'une des grandes voix de la poésie arabe actuelle.

Conceptrice de l'anthologie « *Femmes poètes du monde arabe* » (ed. Le temps des cerises, 2012)

Jeudi 2 mai à 18h

à la librairie Gibert à Poitiers



Maison de la Poésie de Poitiers

15 bis rue de la Brouette du Vinaigrier - F.-86000 Poitiers

Contact : Jean-Claude Martin ☎ (00 33) 6 17 35 27 49

maisonpoesiepoitiers@orange.fr * www.maison-poesie-poitiers.com

15 au 17 mai

Rencontres avec Maram al-Masri, poète syrienne :

Dans le cadre des 40 ans de la Villeneuve à Grenoble

Maram al-Masri est née en Syrie, vit en France. Poète et traductrice, elle a publié l'anthologie *Femmes poètes du monde arabe* (Le Temps des Cerises/MPRA, 2012). Parmi ses autres publications : *Les âmes aux pieds nus* (Le Temps des Cerises, 2009), *recueil sur les violences faites aux femmes*, et *Ma bouche est une fontaine* (éditions Bruno Doucey, 2011).

Elle écrit en arabe et en français et ses textes sont traduits en plusieurs langues.

Auteure éditée dans la revue *Bacchantales* de la Maison de la poésie Rhône-Alpes.

Mercredi 15 mai 2013 de 9h30 à 11h30 : Rencontre entre **Maram al-Masri** et les participants des ateliers socio-linguistiques, en partenariat avec les ASL de la Villeneuve.

Lieu : Le Patio - 97, Galerie de l'Arlequin - 38100 Grenoble. Attention : rencontre non-ouverte au public.

Jeudi 16 mai 2013 de 18h à 19h : Rencontre avec **Maram al-Masri** autour de la projection du film « *La Poétesse aux pieds nus* » du réalisateur Bernard Louargant, en partenariat avec l'association *Solidarités Femmes Grenoble*.

Lieu : Bibliothèque de l'Arlequin - 97, Galerie de l'Arlequin - 38100 Grenoble.

Vendredi 17 mai 2013 de 14h à 16h : Rencontre de **Maram al-Masri** avec l'association *Solidarités Femmes Grenoble*.

Lieu : 34, avenue de l'Europe - Le Trident – Bât D - 38100 Grenoble.

Renseignements et réservations pour tous ces rendez-vous :

Tel. : 04 76 54 41 09

→ **Maison de la Poésie Rhône-Alpes**

33 av. Ambroise Croizat F.-38400 Saint-Martin-d'Hères

Contact : Brigitte Daïan ☎ (00 33) 4 76 54 41 09

maison.poesie.rhone.alpes@orange.fr * www.maisondelapoesierhonealpes.com

16 mai

“À Suivre...” Déborah Heissler et Frédérique Cosnier

Lectures-rencontres présentées par **Jean-Damien Chéné** et **Guénaël Boutouillet**

Déborah Heissler est née en 1976 à Mulhouse. Après des études de littérature contemporaine, elle effectue de nombreux séjours en Chine, en Thaïlande et au Vietnam. Elle reçoit plusieurs prix pour son premier recueil *Près d’eux, la nuit sous la neige* ainsi que pour *Comme un morceau de nuit, découpé dans son étoffe*, tous deux publiés chez Cheyne. Elle est aussi l’auteure de nombreuses notes de lectures et articles sur la littérature ou la peinture. Dans son recueil *Comme un morceau de nuit, découpé dans son étoffe*, écrit lors de ses voyages en Asie, se succèdent images, paysages, ombres et couleurs, comme dans la composition d’un tableau japonisant, et le texte guide son lecteur dans la pénombre d’un jardin bien réel.

“Chez Déborah Heissler, écrire y est acte de justesse, jeu de nuances et d’harmoniques qui se méfient de l’ingouvernable excès. Ce que le poète détaille relève de la suggestion, des empreintes à laisser à l’esprit, d’un mouvement de lecture pénétrante soulevant un peu de beauté fragile.”

Dominique Sorrente, Le Scriptorium

Frédérique Cosnier est née en 1974 et vit à Besançon. Après une agrégation de Lettres modernes, elle publie dans diverses revues (Dissonances, remue.net, Hors-sol, Cequisecret...) puis *PP Poèmes précis* aux éditions Entre2M en 2008. Elle collabore aussi à des projets avec des photographes ou musiciens.

PP Poèmes Précis, 3 petits précis poétiques pour 3 moments de l’existence, le réveil, le démaquillage, la mise en plis. Le vivant est plein de périls. Il est en marche vers sa forme, jamais anodine, qu’il invente à mesure qu’il paraît. 3 tentatives, donc, pour formuler des moments saisis en coupe dans l’éternité, avec à l’horizon, l’idéal mathématique jamais atteint par la parole, qui ne fera que courir après le facteur commun des choses. Car comment dire l’ubiquité, le détachement et la consternation, le suave et le rêche, la surface et le sous-cutané, la mémoire qui superpose tout ? Que peut le poème ?

Sous le titre “À suivre...”, la Maison de la Poésie de Nantes invite de jeunes talents, soulignant sa volonté de découvrir et faire découvrir En partenariat avec la Maison de la Poésie de Rennes, Alternantes et l’hôtel Pommeraye.

Lectures-rencontres

Jeu­di 16 mai à 19h30 / Pannonica

➔ **Maison de la Poésie de Nantes**

2, rue des Carmes - F-44000 Nantes

Contact : Magali Brazil ☎ (00 33) 2 40 69 22 32

info@maisondelapoesie-nantes.com * www.maisondelapoesie-nantes.com

17 mai

Clôture de résidence de Vincent Tholomé

RENCONTRE AVEC MAYA JANTAR

Pour clore sa résidence de 5 mois à la Maison de la poésie transjurassienne,

Vincent Tholomé, poète performeur, invite **Maya Jantar**, artiste vocale, pour deux rendez-vous à ne pas manquer :

PERFORMANCE DE POESIE SONORE par Vincent THOLOME et Maya JANTAR

Une nouvelle forme oralisée de « *Cavalcade* », récit évolutif de Vincent THOLOME publié aux éditions le Clou dans le fer. Ce texte explore la mutation et l'écriture mutante : des versions sérieuse, punk-zen, drôle, douce, violente ... ont déjà vu le jour avec Maya Jantar, Laurence Vielle et Sebastian Dicenaire (deux auteurs à retrouver sur les Pérégrinations 2013). Cette version inédite dure une heure et retrace l'ensemble du livre.

Vendredi 17 mai à 20H30 à la Fruitière de Cinquétral
entrée libre

→ **Saute-frontière Maison de la poésie transjurassienne**

17 grande rue - Cinquétral - F.-39200 Saint-Claude

Contact : Marion Ciréfte ☎ (00 33) 3 84 45 18 47

marion@sautefrontiere.fr ✱ www.sautefrontiere.fr

18 & 19 mai

Atelier vocal de polypoésie

avec **Vincent THOLOME** et **Maya JANTAR**

Pratique de la voix mêlant poésie, murmure, souffle, bruit de bouche et plus encore.

Repas collectif le dimanche (chacun amène son pique-nique)

Cet atelier s'inscrit dans la programmation des ateliers d'écriture adultes, mais est ouvert à tous.

Artiste vocale résidant à Gand, en Belgique, **Maja Jantar** est hollandaise, d'origine polonaise, vivant en Flandre, après des bouts de vie à Vienne et ailleurs. Maja Jantar est perméable à toute forme d'expérience, multipliant les collaborations avec musiciens, poètes, écrivains, vidéastes, etc. Comme sa pratique artistique, comme sa biographie, comme ses collaborations, les langues parlées/murmurées/chantées de Maja Jantar sont multiples : polonais, allemand, néerlandais, anglais, italien, français et tout récemment islandais.

Samedi 18 mai de 14H30 à 18H30 et dimanche 19 mai de 10H à 16H

à la Fruitière de Cinquétral.

Gratuit, pour tout public adulte (adhésion 2013 à jour)

Infos et inscription (pour l'atelier) : Saute-frontière Maison de la poésie transjurassienne

→ **Saute-frontière Maison de la poésie transjurassienne**

17 grande rue - Cinquétral - F.-39200 Saint-Claude

Contact : Marion Ciréfte ☎ (00 33) 3 84 45 18 47

marion@sautefrontiere.fr * www.sautefrontiere.fr

22 mai

Charles Gonzalès descend La Bièvre

Une lecture de textes évoquant la rivière qui prend sa source « naïade toute petite » à Guyancourt pour finir « pot de chambre de pourceaux » dans la Seine à Paris.

Victor Hugo, Jehan Despert, Claude le Petit, Pierre de Ronsard, Joris-Karl Huysmans, et tant d'autres, poètes ou romanciers, ont évoqué la Bièvre, pour en chanter la douceur ou pour en dénoncer l'exploitation industrielle.

Lecture des textes par le comédien **Charles Gonzalès**

Dans la cadre de l'exposition « La Bièvre, rivière vivante », visible à l'OT de SQY jusqu'au 31 mai.

Mercredi 22 mai à 18h00 Entrée libre

Office du Tourisme de Saint-Quentin-en-Yvelines
3, place Robert Schuman
Centre commercial Espace Saint-Quentin
78 180 Montigny-le-Bretonneux
Informations 01 39 30 42 10
www.officedetourisme.agglo-sqy.fr

 **Maison de la Poésie de Saint-Quentin-en-Yvelines**

10 place Pierre Bérégovoy - F.-78280 Guyancourt
Contact : Jacques Fournier ☎ (00 33) 1 39 30 08 90
maison.poesie@agglo-sqy.fr * www.maisondelapoesie.sqy.fr

22 au 25 mai

Spectacle / Un petit hublot de ciel (Jeune Public à partir de 2 ans)

Par la **Cie Les Bruits de la lanterne**

La lanterne vive projette la lumière d'une aurore et c'est la vie animale qui commence. Un arbre se dresse puis se transforme en écrevisse qui s'efface dans le sable. Un oiseau s'envole et, en se posant, s'abandonne dans l'image d'un arbre sec, desséché par le temps. Une journée passe ainsi, au son de la contrebasse et la poésie de Jules Supervielle ouvre encore un peu plus les portes de l'imaginaire. Prendre le temps de se poser devant un petit hublot de ciel, c'est se donner à la poésie de la nature, tout simplement.

Textes **Jules Supervielle** (éd. Gallimard) ;

Mise en scène **Catherine Morvan** ;

Musique **Jean-Claude Oleksiak** ; avec **Catherine Morvan** et **Jean-Claude Oleksiak**

Production **Compagnie Les Bruits de la lanterne**.

Avec le soutien de la MAC (Maison des Arts de Créteil) et du Centre de recherche théâtrale du Catelier en Normandie.

En partenariat avec La Ferme de Bel Ébat, théâtre de Guyancourt.

Séances scolaires : **Mardi 21, jeudi 23 et vendredi 24 mai à 9h30, 10h30 et 14h30**

Séances tout public : **Mercredi 22 mai à 10h et 14h30 et Samedi 25 mai à 11h**

Tarif : 2€

Renseignements et réservation : 01 39 30 08 90

 **Maison de la Poésie de Saint-Quentin-en-Yvelines**

10 place Pierre Bérégovoy - F.-78280 Guyancourt

Contact : Jacques Fournier ☎ (00 33) | 39 30 08 90

maison.poesie@agglo-sqy.fr * www.maisondelapoesie.sqy.fr

24 mai

Clôture de la résidence littéraire de Thierry Maricourt

La médiathèque Léo Ferré de Grigny (69) vous convie à une soirée éclectique autour de **Thierry Maricourt**.

L'auteur évoquera sa résidence à Grigny et son travail d'écriture.

Ce sera aussi l'occasion de discuter autour de l'exposition «*Albert Camus. Soleils de midi*» conçue par l'Espace Pandora et (re)découvrir les facettes de cet homme engagé.

Le centre social et culturel sera également de la partie à travers des textes et créations réalisés lors des ateliers sociolinguistiques et arts plastiques.

Vendredi 24 mai 2013 à 18h30

Médiathèque Léo Ferré, 7 rue André Mayer, 69520 Grigny

Entrée libre dans la limite des places disponibles

Renseignements : 04 78 73 51 91

 **Espace Pandora**

7 place de la Paix - F.-69200 Vénissieux

Contact : Thierry Renard ☎ (00 33) 472 50 14 78

espacepandora@free.fr * www.espacepandora.org

25 mai

Corentin Coko : Petit poète, concert acoustique

Petit poète est une version du spectacle «chanson» de **Corentin Coko** , adaptée aux espaces des médiathèques.

En acoustique - ou avec juste une petite sono pour la voix.

Coko chante ses nouvelles chansons, en s'accompagnant à l'accordéon, mais également à l'ukulélé ou avec de petites percussions. Avec toujours un goût prononcé pour l'écriture et la poésie, mais en y ajoutant une certaine dose d'humour et de convivialité, ces chansons sont accompagnées de textes de son cru : pantoums, ballades, jeux d'écriture en vers ou en prose.

samedi 25 mai à 16h

Médiathèque d'agglomération Victor Hugo
207 rue Guillaume Janvier
34070 Montpellier

 **Maison de la Poésie Montpellier - Languedoc**

Moulin de l'Evêque - 78, avenue du Pirée F. 34 000 Montpellier

Contact : Annie Estèves ☎ (00 33) 4 67 73 68 50

annieesteves@yahoo.fr * www.maison-de-la-poesie-languedoc-roussillon.org

25 mai

Assemblée Générale de la Maison de la poésie Rhône-Alpes

9h30 : Accueil

10h : Assemblée générale exceptionnelle

10h30 : Assemblée générale ordinaire

12h : Apéritif dînatoire poétique en présence de **Pierre Soletti**, poète, et des BIP (Brigades d'Intervention Poétique).

Samedi 25 mai 2013 de 9h30 à 13h :

Lieu : 33 avenue Ambroise Croizat – 38400 Saint-Martin-d'Hères

Voix au chapitre : partager l'écriture

Un lieu de rencontre entre personnes qui aiment, pratiquent la poésie, qu'elles l'écrivent ou la lisent.

Lieu : Maison de la poésie Rhône-Alpes

Pas de tarif d'entrée mais adhésion obligatoire. Première séance d'essai possible.

Renseignements et réservations au 04 76 54 41 09

ou par mail : maison.poesie.rhone.alpes@orange.fr

A 18h : lundi 6 mai et lundi 3 juin

 **Maison de la Poésie Rhône-Alpes**

33 av. Ambroise Croizat F.-38400 Saint-Martin-d'Hères

Contact : Brigitte Daïan ☎ (00 33) 4 76 54 41 09

maison.poesie.rhone.alpes@orange.fr * www.maisondelapoesierhonealpes.com

26 mai

Atelier d'écriture / J'ai des poèmes en réserve

Une journée d'écriture animée par **Jeanne BENAMEUR**

La Maison de la Poésie et l'association des Amis des médiathèques vous invitent à passer une journée en écriture dans la Réserve naturelle nationale de la Base de Loisirs.

Poète et romancière, **Jeanne Benameur** a récemment publié *Les Insurrections singulières*, Actes Sud, 2011 et *Notre nom est une île*, éd. Bruno Doucey, 2011.

Dimanche 26 mai de 9h30 à 17h30

Réserve naturelle nationale de la Base de Loisirs de Saint-Quentin-en-Yvelines Trappes

Frais d'inscription (repas compris) : 15 € / adhérents aux ADM 10 €

Inscription préalable obligatoire à partir de 15 ans (nombre de places limité à 15) au 01 30 50 54 17

http://basedeloisirs78.fr/Reserve_Naturelle_Nationale.htm

 **Maison de la Poésie de Saint-Quentin-en-Yvelines**

10 place Pierre Bérégovoy - F.-78280 Guyancourt

Contact : Jacques Fournier ☎ (00 33) 1 39 30 08 90

maison.poesie@agglo-sqy.fr * www.maisondelapoesie.sqy.fr

28 mai

21e Cabaret poétique : Résistance(s)

Si le mensonge est ton épine dorsale / Si tu nourris tes racines de mon sang /
Si tu caches mon cadavre / Pour étrangler le cri de la terre. (Tahar Bekri)

Comment peux-tu prétendre qu'elle est ta terre? Au singulier et avec une capitale, le terme est historiquement connoté. Quand il redevient commun, il porte souvent la marque du pluriel. La résistance est multiple, diversifiée, avec ou sans raison, selon que l'on se situe du côté des opposants ou du pouvoir, qu'il soit politique, moral, économique, religieux,... Poètes et politiques débattront sans fard de ce sujet qui inquiète autant qu'il fascine, qui intrigue autant qu'il focalise.

La soirée se prolongera avec *Good Bye Schlöndorff* – correspondances sonores d'une guerre falsifiée, de et par **Rayss Bek**. Une performance audiovisuelle mêlant lettres enregistrées sur cassettes, compositions musicales et extrait de *Le Faussaire*, film de Volker Schlöndorff pour un voyage dans la guerre du Liban.

Maram al Masri, poète syrienne, *Les Âmes aux pieds nus*, éd. Le temps des cerises, Prix PoésYvelines des collégiens 2011

Tahar Bekri, poète tunisien, *Je te nomme Tunisie*, éd. Al Manar, 2011

Rayess Bek, conception et machines, **Naissam Jalal**, flûte traversière, **Yann Pittard**, oud.

Un-e représentant-e d'Amnesty International. Les invités politiques et/ou de la société civile seront connus ultérieurement
Avec la collaboration d'Amnesty International

Les cabarets sont animés par **Catherine Pont-Humbert**, productrice à France Culture

Une organisation Maison de la Poésie de Saint-Quentin-en-Yvelines et Ferme de Bel Ebat - Théâtre de Guyancourt

Mardi 28 mai à 20h

Entrée libre sur réservation

La Ferme de Bel Ebat

1, place de Bel Ebat - 78280 Guyancourt

01 30 48 33 44 fermedebelebat@ville-guyancourt.fr

www.lafermedebelebat.fr

→ **Maison de la Poésie de Saint-Quentin-en-Yvelines**

10 place Pierre Bérégovoy - F.-78280 Guyancourt

Contact : Jacques Fournier ☎ (00 33) 1 39 30 08 90

maison.poesie@agglo-sqy.fr * www.maisondelapoesie.sqy.fr

28 mai

Gabeba Baderoon et Vonani Bila, poètes sud-africains

LES MARDIS DE LA POESIE : rencontre à deux voix

Dans une ambiance de cabaret, il s'agit d'entendre la poésie qui s'écrit aujourd'hui et sous toutes ses formes, avec deux voix, pour le plaisir et le goût de l'Autre.

Gabeba Baderoon et Vonani Bila, poètes sud-africains

En partenariat avec la 12e Biennale internationale des poètes en Val-de-Marne et à l'occasion de la sortie de notre revue *Bacchanales* « Anthologie de la poésie sud-africaine ».

Gabeba Baderoon est née en 1969 à Port Elizabeth et a grandi à Cape Town. Ses études des représentations de l'Islam dans les arts en Afrique du Sud durant la période coloniale lui valent invitations et lectures en Afrique du Sud, Europe, Etats-Unis et lors de festivals internationaux de poésie.

Vonani Bila est né en 1972, poète, musicien, également rédacteur en chef de revue de poésie.

Très investi dans la province de Limpopo, il écrit pour des lecteurs récemment alphabétisés. En 2003, il publie son premier CD poésie.

Invité à différents festivals internationaux, sa poésie est traduite dans de nombreuses langues

Mardi 28 mai 2013 à 20h30

Lieu : Maison de la poésie Rhône-Alpes

Participation aux frais : 5 € / Tarif réduit : 2 € (adhérents, jeunes et chômeurs)

Renseignements et réservations au 04 76 54 41 09

 **Maison de la Poésie Rhône-Alpes**

33 av. Ambroise Croizat F.-38400 Saint-Martin-d'Hères

Contact : Brigitte Daïan ☎ (00 33) 4 76 54 41 09

maison.poesie.rhone.alpes@orange.fr * www.maisondelapoesierhonealpes.com

Du 24 mai au 2 juin

12ème Biennale Internationale des Poètes en Val-de-Marne

La 12ème Biennale internationale des poètes en Val de Marne accueillera :

14 poètes sud-africains, *participant ainsi à la programmation de la Saison croisée France-Afrique du Sud (mai à septembre 2013) :*

Mongane Wally Serote, Keorapetse Kgositsile, Vonani Bila, Bulelani Zantsi, Gabeba Baderoon, Robert Berold, Finuala Dowling, Denis Hirson, Ronalda Kamfer, Lebo Mashile, Karen Press, Joan Metelerkemp, Rustum Kozain.

2 poètes vietnamiens, *pour faire écho à la Ville de Choisy : 2013 étant l'année anniversaire des Accords de Paris, elle a décidé de la placer sous le signe du Vietnam :* **Tran Dang Khoa, Bao Chan Nguyen.**

3 poètes du Danube *qui seront présents également à Nogent-sur-Marne, à l'une des étapes inventées par le Festival de l'Oh ! :*

Andras Petöcz (Hongrie), **Marko Pogačar** (Croatie), **Valeriu Stancu** (Roumanie)

& 6 poètes de France et d'ailleurs...: **Bruno Grégoire, Paol Keineg** (Bretagne), **Michèle Métail, Lysiane Rakotoson, Roxana Paez** (Argentine-France) **Jean Ristat**

côté musique :

La compagnie Bernard Lubat : Bernard Lubat (piano, voix, synthétiseur), **Thomas Boudé** (guitare) **Louis Lubat** (batterie) **Fabrice Vieira** (guitare, voix) **Fawsi Berger** (batterie), **Jules Rousseau** (guitare basse)

& le saxophoniste **Steve Potts.**

 **La Biennale des Poètes en Val-de-Marne**

8 Promenade Venise Gosnat - F.-94200 Ivry-sur-Seine

Contact Nelly George-Picot ☎ (00 33) 1 49 59 88 00

biennaledespoetes@biennaledespoetes.fr * www.biennaledespoetes.fr

24 mai

Soirée d'ouverture

*La 12ème Biennale internationale des poètes en Val de Marne
proposera dans tout le département et à Paris*

- des rencontres-lectures bilingues des poètes

- des débats, projection de film

- une remise du prix de poésie des collégiens

au sein de médiathèques ou d'espaces plus amples tels que Gare au théâtre, les Voûtes,

s'invitera sur les murs, sur les marchés, dans les librairies par - des campagnes d'affichages de poèmes

- des distributions de cartes postales

- des rencontres-signatures par les poètes invités

*permettra à tous les habitants du Val-de-Marne qui le désire d'aller à la rencontre de ces poètes du bout du monde et d'ici-même, dans une proximité et
une convivialité que nous voulons les plus grandes possibles.*

19h : Soirée d'ouverture à Gare au Théâtre

13, rue Pierre Sénard - Vitry-sur-Seine. Tél : 01 55 53 22 22 RER C - Vitry. Tél : 01 55 53 22 22

Rencontre-lectures avec

Gabeba Baderoon, Robert Berold, Vonani Bila, Finuala Dowling, Denis Hirson, Keorapetse Kgositsile, Mongane Wally Serote, Bulelani Zantsi, Andras Petöcz, Valeriu Stancu, Bao Chan Nguyen, Bruno Grégoire

et la compagnie Bernard Lubat.

 **La Biennale des Poètes en Val-de-Marne**

8 Promenade Venise Gosnat - F.-94200 Ivry-sur-Seine

Contact Nelly George-Picot ☎ (00 33) | 49 59 88 00

biennaledespoetes@biennaledespoetes.fr * www.biennaledespoetes.fr

25 mai

14h30 : Passage de Témoins/ Festival Littéraire de Caen

Auditorium / Musée de Beaux-Arts de Caen

L' Afrique des villes, de Pointe-Noire à Johannesburg

Rencontre avec **Alain Mabanckou** (Lumières de Pointe-Noire, Le Seuil), **Kgebetli Moele** (Chambre 207, Yago Editions),

Niq Mhlongo (After tears, Yago Editions) et **Wally Serote** (Shebeen blues, Gang)

15h15-16h : Festival de l'Oh!

Port de Plaisance de Nogent-sur Marne. Place Maurice Chevalier

RER E – Nogent – Le Perreux/ sortie Nogent puis 5 minutes à pied (Longer le viaduc).RER A – Nogent-sur-Marne

Poésie sous l'arbre mise en espace par **Patrick Chauvin**

Rencontre-lectures avec trois poètes originaires de la région du Danube **Andras Petöcz, Marko Pogačar et Valeriu Stancu**

16h : Médiathèque de Villejuif.

1, esplanade Pierre-Yves-Cosnier Tél. : 01 45 59 25 59

M° Villejuif Louis Aragon ou Paul Vaillant Couturier

Rencontre-lectures avec **Bruno Grégoire, Ronelda Kamfer, Roxana Paez**

19h : Centre culturel vietnamien.

19, rue Albert 75013 Paris. Tél : 09 53 21 73 08

M° Porte d'Ivry ou Olympiades – T3 Porte d'Ivry

Rencontre-lectures avec **Tran Dang Khoa et Bao Chan Nguyen**

19h : Maison de la poésie – Paris

Passage Molière, 157 rue Saint-Martin, 75003 Paris

M° Rambuteau- RER : Châtelet-Les Halles - Entrée 5€

Rencontre-lecture avec **Carol Ann Duffy**,

poète lauréat de Grande-Bretagne

 **La Biennale des Poètes en Val-de-Marne**

8 Promenade Venise Gosnat - F.-94200 Ivry-sur-Seine

Contact Nelly George-Picot ☎ (00 33) | 49 59 88 00

biennaledespoetes@biennaledespoetes.fr * www.biennaledespoetes.fr

26 mai

11h : Librairie L'Établi.

121 rue Paul-Vaillant-Couturier - Alfortville RER D - Maisons-Alfort - Alfortville

Rencontre-lecture avec **Vonani Bila**

14h30-15h15 : Festival de l'Oh!

Port de Plaisance de Nogent-sur Marne. Place Maurice Chevalier

RER E – Nogent – Le Perreux/ sortie Nogent puis 5 minutes à pied (Longer le viaduc). RER A – Nogent-sur-Marne

Poésie sous l'arbre mise en espace par **Patrick Chauvin**

Rencontre-lectures avec trois poètes originaires de la région du Danube **Andras Petöcz, Marko Pogačar et Valeriu Stancu**

16h-18h - Centre Mandapa

6, rue Wurtz - 75013 Paris. M° Glacière - Tél : 01 45 89 01 60

Autour de Mandela - Rencontre-lectures avec **Paul Dakeyo, Bruno Grégoire, Rustum Kozain, Joan Metelerkamp et Bulelani Zantsi**

16h-19h : Centre culturel Anis Gras

55 av Laplace - 94110 Arcueil. RER B - Laplace-Maison des Examens. Tél : 01 40 92 12 86

Poésie et événement : Projection de *La place du sujet*, film de **Florence Pazzottu** avec **Alain Badiou**

Lecture du chapitre *Poésie et pensée* de *La République de Platon* (trad Alain Badiou) par **Alain Badiou, Florence Pazzottu et Damien Hossier**

suivie d'un débat avec **Alain Badiou, Ari Sitas et Florence Pazzottu**

Clôture avec des lectures de **Vonani Bila, Karen Press et Ari Sitas**

17h30 Passage de Témoins/ Festival Littéraire de Caen

Café des images 4 square du Théâtre - 14200 Hérouville St Clair

Projection de *Come back Africa* de **Lionel Rogosin**, présentée par **Mongane Wally Serote**

18h30 : Librairie Shakespeare & co

37 rue de la Bûcherie, 75005 Paris

RER B et C - Saint-Michel - Notre-Dame

Rencontre-signature avec **Carol Ann Duffy**

 **La Biennale des Poètes en Val-de-Marne**

8 Promenade Venise Gosnat - F.-94200 Ivry-sur-Seine

Contact Nelly George-Picot ☎ (00 33) 1 49 59 88 00

biennaledespoetes@biennaledespoetes.fr * www.biennaledespoetes.fr

27 mai

12ème Biennale Internationale

14h-16h : Maison d'arrêt de Fresnes

1 allée des Thuyas - Fresnes

Rencontre-lectures avec 3 poètes sud-africains **Keorapatse Kgositsile, Ronelda Kamfer et Vonani Bila**

18h30 : Archives départementales

10, rue des Archives - Créteil. M° Créteil-Préfecture - Tél : 01.45.13.80.50

Regards d'artistes sur l'Afrique du Sud d'hier et d'aujourd'hui.

Rencontre-débat-lectures organisée en partenariat

avec le MAC/VAL et le Service des relations internationales du Conseil Général du Val-de-Marne :

Keorapetse Kgositsile, Gabeba Baderoon, Mongane Wally Serote, Joan Metelerkamp, Karen Press et Ari Sitas

 **La Biennale des Poètes en Val-de-Marne**

8 Promenée Venise Gosnat - F.-94200 Ivry-sur-Seine

Contact Nelly George-Picot ☎ (00 33) 1 49 59 88 00

biennaledespoetes@biennaledespoetes.fr * www.biennaledespoetes.fr

28 mai

15h-17h : Mac/Val

Visite et rencontre avec les 2 artistes sud-africains en résidence :

Marie Sibande et Mickaël Subovsky et 2 classes du Val-de-Marne

18h : Bar de la Marine

16, quai de Choisy - Choisy-le-Roi RER C - Choisy-le-Roi - Tél : 01 48 92 02 16

Rencontre-lectures organisée en collaboration avec la Médiathèque de Choisy :

Finuala Dowling, Tran Dang Khoa, Rustum Kozain, Lysiane Rakotoson, Bao Chan Nguyen, Roxana Paez et Michèle Métail

19h : Médiathèque de Vincennes

98 Rue de Fontenay - Vincennes Tél : 01 43 98 67 50

M° Château de Vincennes - RER A Vincennes

Femmes poètes d'Afrique du Sud. Rencontre-lectures avec **Ronelda Kamfer, Joan Metelerkamp et Karen Press**

19h : Maison de la Poésie Rhône-Alpes

33, avenue Ambroise-Croizat - 38400 Saint-Martin-d'Hères Tél : 04 76 54 41 09

" Les mardis de la poésie "

Rencontre avec deux poètes sud-africains **Gabeba Baderoon et Vonani Bila**

20h : Librairie Envie de Lire

16 rue Gabriel Péri-Ivry-sur-Seine. M° Mairie d'Ivry - Tél: 01 46 70 35 03

Rencontre-lecture avec **Mongane Wally Serote** et le photographe **Ananias Léki Dago**. Avec le concours des éditions Gang

 **La Biennale des Poètes en Val-de-Marne**

8 Promenade Venise Gosnat - F.-94200 Ivry-sur-Seine

Contact Nelly George-Picot ☎ (00 33) | 49 59 88 00

biennaledespoetes@biennaledespoetes.fr * www.biennaledespoetes.fr

29 mai

12ème Biennale Internationale

10h : Théâtre Antoine Vitez

1, rue Simon Dereure - Ivry-sur-Seine

Tél : 01 46 70 21 55 - M° Mairie d'Ivry

Remise du prix des collégiens

suivie d'une rencontre-lectures avec

James Noël et Lysiane Rakotoson,

Patricia Cottron-Daubigné,

Alain Lévêque, Patrick Bouvet et Pierre Mabilie

 **La Biennale des Poètes en Val-de-Marne**

8 Promenade Venise Gosnat - F.-94200 Ivry-sur-Seine

Contact Nelly George-Picot ☎ (00 33) 1 49 59 88 00

biennaledespoetes@biennaledespoetes.fr * www.biennaledespoetes.fr

30 mai

12ème Biennale Internationale

18h30 : Les Voûtes

19, rue des Frigos - 75013 Paris. M° Bibliothèque F. Mitterrand

Cocktail privé (Institut Français, Ambassadeur d'Afrique du Sud, responsables et autres invités de la Saison sud-africaine en France, Mac/Val, artistes sud-africains résidant au Mac/Val, élus et représentants du Conseil Général, représentants du CNL, de la Région Ile-de-France, de le DRAC Ile-de-France, partenaires de la 12ème Biennale)

Grande lecture en 4 parties : Le saxophoniste **Steve Potts** accompagnera la soirée

19h-19h45 : Ouverture par **Richard Bohringer, Bulelani Zantsi et Ronelda Kamfer**

Entracte-dîner dans le jardin

20h45-21h30 : **Karen Press, Vonani Bila, Rustum Kozain, Denis Hirson**

Entracte

21h45-22h30 : **Marko Pogačar, Valeriu Stancu, Roxana Paez**

Entracte

22h45-23h30 : **Bruno Grégoire, Paol Keineg et Michèle Métail**

→ **La Biennale des Poètes en Val-de-Marne**

8 Promenade Venise Gosnat - F.-94200 Ivry-sur-Seine

Contact Nelly George-Picot ☎ (00 33) 1 49 59 88 00

biennaledespoetes@biennaledespoetes.fr * www.biennaledespoetes.fr

31 mai

12ème Biennale Internationale

10h30 : Collège Dulcie September
à Arcueil (*sur réservation*)

Remise des Trophées en présence de Mme **Christiane Taubira**, Garde des Sceaux, Ministre de la Justice(sr),
Mme **Dolana Msimang**, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire d'Afrique du Sud en France,
M. **Laurent Clavel**, Commissaire général des saisons France- Afrique du Sud,
Mme **Mercédès Pascual**, responsable des relations internationales à la Mairie d'Arcueil
et des poètes : **Vonani Bila, Keorapetse Kgositsile, Joan Metelelerkamp, Karen Press.**

19 h : Auditorium Antonin Artaud
Médiathèque, 152, avenue Danielle Casanova - Ivry-sur-Seine. M° Mairie d'Ivry

Rencontre-lectures avec **Robert Berold, Finuala Dowling, Rustum Kozain, Bulelani Zantsi, Roxana Paez, Tran Dang Khoa,**
James Noël, Evelyne Métail, Paul Keineg et Jean Ristat
Le saxophoniste **Steve Potts** accompagnera la soirée

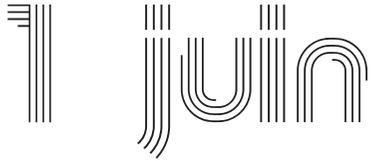
19h-20h : Librairie Honoré
11 rue Albert Thomas - Champigny-sur-Marne RER A - Champigny- Tél : 01 48 80 64 41
Rencontre-lecture avec **Keorapetse Kgositsile**

→ **La Biennale des Poètes en Val-de-Marne**

8 Promenade Venise Gosnat - F.-94200 Ivry-sur-Seine

Contact Nelly George-Picot ☎ (00 33) | 49 59 88 00

biennaledespoetes@biennaledespoetes.fr * www.biennaledespoetes.fr



12ème Biennale Internationale

16h : Médiathèque des quais

36 quai des carrières- Charenton-le-Pont Tél : 01 46 76 69 00 - M° Charenton-écoles

Deux poètes du Danube avec **Marko Pogačar, Valeriu Stancu**

15h-17h : Fête du quartier du Chaperon vert

à Gentilly,

Atelier d'écriture de « poèmes à offrir »

avec **James Noël, Lysiane Rakotoson et Francis Combes**

18h : Médiathèque Nelson Mandela

24, avenue Robespierre - Vitry-sur-Seine. Tél : 01 47 18 58 90

RER C - Vitry-sur-Seine et Bus 180, arrêt Mairie ou M° Liberté et Bus 180 arrêt Mairie ou M° Villejuif-Louis Aragon et Bus 180 arrêt Mairie

Rencontre-lectures dans le Hall d'entrée avec

Keorapetse Kgositsile, Bulelani Zantsi, Ronelda Kamfer,

Rustum Kozain et Denis Hirson

 **La Biennale des Poètes en Val-de-Marne**

8 Promenade Venise Gosnat - F.-94200 Ivry-sur-Seine

Contact Nelly George-Picot ☎ (00 33) 1 49 59 88 00

biennaledespoetes@biennaledespoetes.fr * www.biennaledespoetes.fr

2 juin

12ème Biennale Internationale

11h- 18h : « *Un dimanche en poésie* »

à Valenton avec **Bruno Grégoire, Joan Metelerkamp, Marko Pogačar, Francis Combes**

11h : distribution de cartes postales sur le marché,

14h : Espace Roland Roche,
rencontre- lectures, restitution d'atelier, danse

→ **La Biennale des Poètes en Val-de-Marne**

8 Promenade Venise Gosnat - F.-94200 Ivry-sur-Seine

Contact Nelly George-Picot ☎ (00 33) 1 49 59 88 00

biennaledespoetes@biennaledespoetes.fr * www.biennaledespoetes.fr

Du 28 mai au 2 juin

Le projet Cartes du tendre

Récits & souvenirs des habitants du Haut-Jura pour voix, bande-son et cartes topographiques imaginaires

Restitution des ateliers coopératifs menés par **Philippe BERGER** compositeur et improvisateur
Artiste en résidence sur le territoire du Parc naturel régional du Haut-Jura dans le cadre des Paysages sonores

Médiathèques de Saint-Claude et Saint-Lupicin, APEI de Saint-Claude, Fruitière de Cinquétral

Plus de 70 PERSONNES ont participé aux ateliers d'expression artistique conduits par Philippe Berger entre octobre 2012 et mai 2013.
L'artiste a travaillé avec des cartes topographiques du Haut-Jura et de Saint-Claude à partir des déplacements des habitants pour faire émerger la parole, les souvenirs, les récits, en vue d'une création sonore ; la Carte- partition.
LES PARTICIPANTS : sont des usagers des médiathèques de Saint-Lupicin et Saint-Claude,
Le Club mémoire du CCAS (Centre communal d'action sociale),
des personnes handicapées de l'APEI (Association des parents et amis des personnes handicapées),
un groupe de migrants résidant à l'association Saint-Michel-le-Haut,
et un groupe de parents de l'Ecole des parents de la Cité scolaire du Pré Saint Sauveur (en coopération avec le GRETA).

→ **Saute-frontière Maison de la poésie transjurassienne**

17 grande rue - Cinquétral - F.-39200 Saint-Claude

Contact : Marion Ciréfte ☎ (00 33) 3 84 45 18 47

marion@sautefrontiere.fr * www.sautefrontiere.fr

Programme

Mardi 28 mai 18 h à l'APEI, SAINT-CLAUDE

Interprétation en groupe de la Carte-partition (env. 25 min.)

Lecture de « *Vu Osaka* », par **Philippe Berger** musique improvisée, guitare préparée

Suivi d'un apéritif offert par l'APEI

Jeudi 30 mai 18 h médiathèque de SAINT-CLAUDE

Interprétation en groupe de la Carte-partition

Suivi d'un apéritif offert par la médiathèque

20 h la soirée pourra se poursuivre à la Fraternelle

projection du film de **Christine Baudillon** « *Basse continue* » sur la contrebassiste et improvisatrice **Joëlle Léandre** (qui sera en concert le 31 mai au Musée de l'Abbaye, avec le poète **Julien Blaine** et un préambule de l'atelier d'écriture de **Vincent Tholomé**)

Samedi 1 juin 15h médiathèque de SAINT-LUPICIN

Interprétation en groupe de la Carte-partition

Performance et improvisation musicale de **Philippe Berger** (guitare) et **Françoise Monneret** (voix)

Goûter offert par la médiathèque de Saint-Lupicin

Dimanche 2 juin 11 h à la Fruitière de CINQUETRAL

Interprétation en groupe de la Carte-partition

Promenade en direction de *la Fontaine des yeux* en compagnie de **Julien Blaine**, poète vociférateur,
apéritif surprise offert par Saute-Frontière et *pique-nique tiré du sac*

Entrée libre et gratuite pour toutes les restitutions

 **Saute-frontière Maison de la poésie transjurassienne**

17 grande rue - Cinquetal - F.-39200 Saint-Claude

Contact : Marion Ciréfte ☎ (00 33) 3 84 45 18 47

marion@sautefrontiere.fr ✱ www.sautefrontiere.fr

29 mai

Remise du prix Poésies Yvelines des collégiens

16 classes et groupes de 10 établissements des Yvelines ont été membre du jury.

Lecture de textes extraits des 5 recueils sélectionnés, par **le Club Jeunes Théâtre et Poésie de Voisins-le-Bretonneux** (78)
dirigé par **Michèle Choserot**.

Mise en voix **Etienne Guichard**

Le prix sera remis à la lauréate et à son éditeur.

Mercredi 29 mai 2013 à 10h

Université de Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines
Bâtiment D'Alembert / Grand Amphithéâtre
Bd D'Alembert / Guyancourt

Renseignements et réservation : 01 39 30 08 90

 **Maison de la Poésie de Saint-Quentin-en-Yvelines**

10 place Pierre Bérégovoy - F-78280 Guyancourt

Contact : Jacques Fournier ☎ (00 33) 1 39 30 08 90

maison.poesie@agglo-sqy.fr * www.maisondelapoesie.sqy.fr

29 mai

Bienvenue à Aurélia Lassaque et Bruno Doucey

Rencontre avec **Aurélia Lassaque** et **Bruno Doucey** à l'occasion de la parution aux éditions Bruno Doucey du recueil : *Pour que chantent les salamandres* (mars 2013)

Livre écrit en deux langues, le français et l'occitan

« Une fête païenne en poésie »

Aurélia Lassaque, née en 1983, « une des voix les plus prometteuses de sa génération », vit dans le Toulousain. Elle vient de soutenir un doctorat sur la dramaturgie occitane baroque.

Lectures, par **Aurélia Lassaque** et **Bruno Doucey**, accompagnés par **Marion Diaques**, musicienne altiste.

Mercredi 29 mai à 19h

Maison de la Poésie
Moulin de l'Evêque
78 avenue du Pirée
34000 Montpellier

→ **Maison de la Poésie Montpellier - Languedoc**

Moulin de l'Evêque - 78, avenue du Pirée F. 34 000 Montpellier

Contact : Annie Estèves ☎ (00 33) 4 67 73 68 50

annieesteves@yahoo.fr * www.maison-de-la-poesie-languedoc-roussillon.org

30 mai

Yves Charnet

Présentation et entretien par **Jean-Claude Pinson** Lectures par **Patrice Bornand**, comédien

Né en 1962 à Nevers, **Yves Charnet** est écrivain et critique. Depuis 1996, il est responsable des enseignements de culture générale à SUPAERO (Toulouse). Il s'est engagé depuis son premier livre, *Proses du fils*, dans une œuvre autobiographique aux confins de la prose et de la poésie. Il a publié cinq livres à La Table Ronde puis en 2012, *au Diable Vauvert*, *Miroirs de Julien L. Le Divorce* paraît en mars 2013 (Belin, coll. "extrême contemporain"). Dans *La Tristesse durera toujours* (La Table ronde, 2013), Yves Charnet revient sur son passé au travers du personnage de Madame G., grand-mère imaginaire qui lui a ouvert sa bibliothèque, sur les bords de Loire à Nevers.

À rebours des cinquante ans qui pavent sa trajectoire de garçon, de mari, d'écrivain, il chuchote son enfance de fils illégitime, pleure sa jeunesse modeste et provinciale, tente de penser les déboires de l'âge d'homme. Et, par-dessus tout, il crie cette indéfectible foi en l'écriture de l'intime, qui seule sait "montrer de quoi la vie reste privée".

"Ces lectures constituent un exercice que j'aime pratiquer auprès de lui ; son énergie, son rythme, cette vibration à la fois joyeuse, comique, lyrique et libre qu'il insuffle me font swinguer, ce que je ne sais pas faire autrement." Denis Podalydès.

Patrice Bornand est comédien, acteur de cinéma et metteur en scène. Complice d'Yves Charnet, il a régulièrement collaboré avec Denis Podalydès et Jacques Bonnaffé à la mise en voix des textes de l'auteur.

Jean-Claude Pinson vit à Nantes où il a enseigné la philosophie de l'art à l'Université. Poète et essayiste, il est l'auteur d'une quinzaine d'ouvrages et vient de publier *Poéthique*, une autothéorie aux éditions Champ Vallon dans lequel il consacre un chapitre à la poésie dans l'œuvre d'Yves Charnet.

"Chacun sa course contre la vie. J'ai perdu le cap depuis longtemps. Mon âme lézardée à Z.

Je préférerais que mon bouquin n'ait pas de début. Pas du tout. J'aimerais que le début soit partout. Chaque phrase la première. J'aimerais aussi que ce bouquin n'ait pas de fin. Chaque phrase la dernière.

Me fera toujours défaut ce que Vincent appelait "la force d'exécution nécessaire". Quelque part, dans une lettre à Théo. Allez y voir vous-même. La correspondance, les feuilles volantes, les notes de travail, les écrits intimes, les brouillons de soi, les cartes à jouer, la matière vivante des livres, tout le bordel."

Extrait de *La Tristesse durera toujours*, La Table ronde, 2013.

Judi 30 mai à 19h30 / Pannonica

→ **Maison de la Poésie de Nantes**

2, rue des Carmes - F-44000 Nantes

Contact : Magali Brazil ☎ (00 33) 2 40 69 22 32

info@maisondelapoesie-nantes.com * www.maisondelapoesie-nantes.com

31 mai

Concert Poésie et musique

Compositions musicales de **Jean-Claude Wolff** sur les poèmes :

« Le guetteur mélancolique » de **Guillaume Apollinaire**

« Chanson catalane » et « Deux mélodies russes » (Création) de **François Szabó**

Avec :

Olivier Brunel, Baryton

Aline Marteville, Piano

Lydia Jaquet, Piano

En partenariat avec l'association Prélude et la commune de Lavérune

Vendredi 31 mai à 20h30

Salon italien

Château des Evêques

34 880 Lavérune

→ **Maison de la Poésie Montpellier - Languedoc**

Moulin de l'Evêque - 78, avenue du Pirée F. 34 000 Montpellier

Contact : Annie Estèves ☎ (00 33) 4 67 73 68 50

annieesteves@yahoo.fr * www.maison-de-la-poesie-languedoc-roussillon.org

31 mai

Clôture de la résidence de Frédéric Forte

A l'occasion de la clôture de la résidence, la Médiathèque Jean Falala ouvre ses portes à la Maison de la poésie (Centre de ressource en poésie contemporaine) et son résident **Frédéric Forte** (poète, membre d'OULIPO). Le poète et les élèves présenteront les travaux créés pendant la résidence, les textes inédits et le nouveau numéro de la revue poétique VA ! en présence de la rédactrice et poète de la revue **Fabienne Swiatly** et de la typographe et designer **Nicole Pérignon**. La soirée poétique se poursuivra à la Maison de la poésie de Tinquieux.

Frédéric Forte est né à Toulouse en 1973 et vit aujourd'hui à Paris. Il est poète et membre de l'Oulipo – www.ouliipo.net – (l'Ouvroir de Littérature Potentielle, groupe littéraire créé en 1960 par Raymond Queneau et François Le Lionnais, dont font partie, entre autres, Georges Perec, Italo Calvino, Marcel Duchamp, Jacques Roubaud, Harry Mathews ou Jacques Jouet). Marqué très tôt par l'œuvre de Raymond Queneau, il s'est tourné vers la poésie en 1999 après avoir joué de la basse électrique dans différents groupes de rock. La poésie est à ses yeux le moyen privilégié pour interroger – repousser ? – les limites du langage. Son travail est principalement tourné vers l'expérimentation formelle – l'utilisation de formes fixes poétiques (sonnet, haïku, morale élémentaire, etc...), l'invention de nouvelles formes (l'opéra-minute par exemple) ou le travail sur la lettre (par l'anagramme) – mais il ne s'interdit aucune voie, pas même la prose ou le vers libre !

Le temps de résidence* s'articule autour d'ateliers de lecture et d'écriture, de lectures publiques, de rencontres avec les classes, de tables rondes et débats en partenariat avec le réseau des bibliothèques, les établissements scolaires, les associations et autres structures de Tinquieux et de la région, et fini par une lecture public et la publication dans la revue de lectures et de créations poétiques «VA !»

A 18h, à la Médiathèque Jean Falala de Reims

lecture croisée de Frédéric Forte et des élèves des écoles primaires Jean Moulin et Pont de Muire de Tinquieux ;

suivie du lancement de la revue poétique VA ! par Fabienne Swiatly et Nicole Pérignon ;

ces deux événements seront accompagnés par les professeurs de musique du Centre de Créations pour l'Enfance (entrée libre)

A 20h, à la Maison de la poésie de Tinquieux

lecture / repas poétique (sur réservation)

→ **Maison de la poésie Centre de créations pour l'enfance**

8, rue Kléber - F.-51430 Tinquieux
Contact : Mateja Bizjak Petit ☎ (00 33) 3 26 08 13 26
contact@danslalune.org * www.danslalune.org

Du 31 mai au 6 juin

Sortie de la revue VA ! (n.2)

Revue poétique VA ! (ED. C. CRÉATIONS ENFANCE TINQUEUX)

L'ambition de cette aventure est de faire vivre un journal poétique accessible à tous, y compris et surtout aux enfants. Ce nouveau journal souhaite défendre et illustrer la poésie contemporaine réunissant les poèmes des auteurs contemporains invités au Centre et les créations des élèves participants aux ateliers d'éducation artistique.

Rédactrice en chef **Fabienne Swiatly**,

Artiste associée – typographe **Nicole Pérignon**

Et encore....

Ateliers de lecture « Permanence poétique »

les 13 mai et 3 juin à 19h30

Présentation et lecture bilingue des poètes **Veronika Dintinjana, Barbara Korun, Taja Kramberger, Barbara Pogačnik** et **Peter Semolič** (invités de l'Anenne slovène de la Maison de la poésie de Tinquieux)

6 juin 2013, à 16h , au Marche de la poésie à Paris

→ **Maison de la poésie Centre de créations pour l'enfance**

8, rue Kléber - F.-51430 Tinquieux
Contact : Mateja Bizjak Petit ☎ (00 33) 3 26 08 13 26
contact@danslalune.org * www.danslalune.org

1 juin

Poèmes dans les arbres (Base de loisirs de SQY)

Lecture de poèmes dans les arbres par le **Club Jeunes Théâtre de Voisins-le-Bretonneux (78)**,
dirigé par **Michèle Choserot**.
Mise en voix, **Etienne Guichard**.
Musique **Olivier Teboul**.

Base de Loisirs de Saint-Quentin-en-Yvelines / Parcours dans les arbres.
Samedi 1er Juin à 21h
Entrée libre
Renseignements et réservation : 01 39 30 08 90

→ **Maison de la Poésie de Saint-Quentin-en-Yvelines**

10 place Pierre Bérégovoy - F-78280 Guyancourt
Contact : Jacques Fournier ☎ (00 33) 1 39 30 08 90
maison.poesie@agglo-sqy.fr * www.maisondelapoesie.sqy.fr

2 juin

*Viens, l'étang solitaire est un poème aussi **

Balade poétique, artistique, historique et scientifique autour de l'étang du Moulin à vent (Guyancourt 78).
Au cœur de la ville, un espace de verdure. En son centre s'étale un étang cerné par un chemin portant l'étrange nom de nom « La Tour de Feu », la « revue internationaliste de création poétique » créée par **Pierre Boujut** en 1945 et qui agita le Landerneau des lettres et de la pensée pendant 40 ans. Au milieu de l'étang, une île portant le nom d'un poète reconnu comme un des grands du 20e siècle : **Jean l'Anselme** (1919-2011).
Et tout cela hors de portée du regard des automobilistes !
Quel autre lieu pouvait accueillir cette après-midi qui associera poètes, enfants d'une école élémentaire et scientifiques pour une déambulation, mais aussi pour une découverte des aspects historiques et naturalistes de cette étendue d'eau et de ses espaces verts diversifiés ?

Lectures : **Pascale Petit, Pascale Curnier, Marie-Paule Guillet, Etienne Guichard, Charles Gonzalès, Lucienne Deschamps**
Artiste plasticienne : **Valérie Loiseau**

Accès libre – Ouvert à tous, seuls ou en famille

Rendez-vous devant la Villa Jean Monnet, 1 rue Jean Monnet - Guyancourt

Une manifestation organisée par La Maison de l'environnement, des sciences et du développement durable, le Musée de la ville, l'Office de Tourisme de Saint-Quentin-en-Yvelines, La Maison de la Poésie et la Direction des Espaces Verts de Saint-Quentin-en-Yvelines et deux écoles élémentaires, Louise Weiss de Magny-les-Hameaux et François Mansart de Montigny-le-Bretonneux.

Dimanche 02 juin à partir de 14h30.

Balade poétique et scientifique (à l'Étang du moulin à vent / Guyancourt)

Renseignements et réservation : 01 39 30 08 90

* Victor Hugo

 **Maison de la Poésie de Saint-Quentin-en-Yvelines**

10 place Pierre Bérégovoy - F-78280 Guyancourt

Contact : Jacques Fournier ☎ (00 33) | 39 30 08 90

maison.poesie@agglo-sqy.fr * www.maisondelapoesie.sqy.fr

1 & 2 juin

Yves Gaudin et Pierre Soletti

Dans le cadre des 40 ans de la Villeneuve à Grenoble

Musiques, débats, ateliers, videos... et poésie : en présence des poètes **Yves Gaudin** et **Pierre Soletti**.

Yves Gaudin est rhapsode, poète diseur itinérant. Il est le précurseur de la technique de l'apprentissage « *Par Corps* » de poèmes en français et en langues étrangères. Il la diffuse avec tout son cœur, dans des festivals, des ateliers scolaires, des résidences d'artistes, des spectacles en binôme avec des musiciens ou d'autres artistes, lors de lectures ou d'animations poétiques... en France ou à l'étranger : « (...) *tout bonnement et tout boniment mis à part, en me vivant poète diseur itinérant, rhapsode, j'ai choisi l'équilibre instable pour toute existence sous l'exigence du verbe à l'orée du chant, de ce besoin d'apprentissage initiatique et sans fin qu'ordonne l'engagement poétique (...)* ».

<http://www.tchookar.com/artistes/yves-gaudin>

Pierre Soletti écrit, publie, dessine, bidouille des sons, notamment avec le duo facteur cheval, bricole des trucs qui ne sont pas faits pour marcher droit. Il intervient régulièrement en milieu scolaire et en bibliothèque... et partout où on l'invite... on l'a vu du côté de l'armée noire... dans le grand nord... ou lors de lectures dans de nombreux festivals. Il s'expose dans des Musées ou se projette sur les murs d'espace plus ou moins dédiés à la culture ou à l'art. Ses écrits ont donné lieu à la création de spectacles multimédia, tous composés, orchestrés et dirigés par son frère, le musicien Patrice Soletti, avec qui il se produit souvent sur scène.

Dernière parution : *&crire*, Collection Luminaires, Color Gang, octobre 2011).

<http://www.pierresoletti.fr/>

Samedi 1er et dimanche 2 juin : Fête des 40 ans de la Villeneuve

→ **Maison de la Poésie Rhône-Alpes**

33 av. Ambroise Croizat F.-38400 Saint-Martin-d'Hères

Contact : Brigitte Daïan ☎ (00 33) 4 76 54 41 09

maison.poesie.rhone.alpes@orange.fr * www.maisondelapoesierhonealpes.com

4 juin

Kenza Sefrioui & La revue « Souffle »

LES MARDIS DE LA POESIE : rencontre à deux voix

Dans une ambiance de cabaret, il s'agit d'entendre la poésie qui s'écrit aujourd'hui et sous toutes ses formes, avec deux voix, pour le plaisir et le goût de l'Autre.

Kenza Sefrioui, journaliste et critique littéraire marocaine.

Kenza Sefrioui est née à Paris en 1979. Responsable pendant cinq ans de la rubrique littéraire du magazine marocain Le Journal hebdomadaire, elle collabore aujourd'hui notamment au site des cultures méditerranéennes Babelmed, et milite pour le développement culturel au Maroc. De sa thèse de doctorat en littérature comparée consacrée à *Souffles*, elle donne aujourd'hui une étude rigoureuse en même temps qu'un récit passionnant qui plonge le lecteur au cœur de la revue et de ses engagements «ardents».

La revue « Souffle » (1966-1973) : Créée à Rabat en mars 1966 par un petit groupe de jeunes poètes d'expression française, *Souffles* a été, tout au long de ses sept années d'existence, une tribune singulière dans le paysage de la presse marocaine, en évoluant du laboratoire d'écriture, où les lecteurs découvrirent notamment Tahar Ben Jelloun ou Mohammed Khaïr- Eddine, à l'engagement culturel et politique.

Avec son projet de restructuration de la culture nationale, elle a porté un véritable mouvement littéraire et intellectuel, avant de devenir la tribune du mouvement marxiste-léniniste.

Disparue en 1972, après l'arrestation d'Abdellatif Laâbi et d'Abraham Serfati, son histoire, retracée au travers des textes et des témoignages de ses contributeurs, montre que sa vision moderniste et progressiste invitait à des questionnements toujours d'actualité.

« Cette revue, écrit Abdellatif Laâbi dans la préface, qui aurait pu vivre la vie tranquille d'un cénacle de poètes et d'artistes... a réussi, elle, en une série d'avancées de la conscience, à opérer deux ruptures essentielles : l'une dans le champ culturel et esthétique, l'autre dans le champ politique... »

Mardi 4 juin 2013 à 20h30

lieu : Maison de la poésie Rhône-Alpes

Participation aux frais : 5 € / Tarif réduit : 2 € (adhérents, jeunes et chômeurs)

Renseignements et réservations au 04 76 54 41 09

 **Maison de la Poésie Rhône-Alpes**

33 av. Ambroise Croizat F.-38400 Saint-Martin-d'Hères

Contact : Brigitte Daïan ☎ (00 33) 4 76 54 41 09

maison.poesie.rhone.alpes@orange.fr * www.maisondelapoesierhonealpes.com

Du 2 au 14 juin

36e Festival franco-anglais de poésie

« Poèmes que nous sommes / Our Selves as Poems »

Activités à l'espace « 59 Rivoli » organisées sur invitation et en collaboration avec les éditions TranSignum dans le cadre de leur participation au festival Trans-Paris-Europe

Dimanche 2 juin (au cinéma La Pagode – 57, rue de Babylone, Paris 7e) :

– à 11 heures : projection de films vidéo réalisés autour de poèmes de la **Traductière n° 31**, en collaboration avec le Festival international du film expérimental de Baia Mare (Roumanie)

Mardi 4 juin (à l'espace « 59 Rivoli » – 59, rue de Rivoli, Paris 1er) :

– à 19 heures : inauguration de l'exposition « **Poèmes que nous sommes** », exposition d'œuvres graphiques organisée en collaboration avec les éditions TranSignum (du 4 au 10 juin)

Mercredi 5 juin (au 59 Rivoli) :

– à 18 heures : autour de la Traductière n° 31, table ronde sur la poésie roumaine et lecture publique avec les poètes

Linda Maria Baros, Marlena Braechter, Sebastian Reichmann et Valeriu Stancu. Animation : **Jacques Rancourt**

– à 19 h 15 : projection rétrospective 2010-2012 de vidéopoèmes du Festival franco-anglais de poésie, en collaboration avec le Festival international du film expérimental de Baia Mare

→ **Festival franco-anglais de poésie**

10, rue Auger F.-75020 Paris

Contact : Jacques Rancourt ☎ (00 33)9 67 20 91 63

poesie@festrاد.com * www.festrاد.com

Du 2 au 14 juin

« Poèmes que nous sommes / Our Selves as Poems »

Jeudi 6 juin (au Marché de la poésie, stand 114 – place Saint-Sulpice, Paris 6e) :

– à **18 heures** : inauguration officielle du 36e Festival franco-anglais de poésie et lancement de la **Traductière n° 31**, en collaboration avec les éditions TranSignum et en présence des poètes et artistes invités

Vendredi 7 juin (au Café de Flore – 172, boul. Saint-Germain, Paris 7e) :

– à **20 heures** : lecture conjointe du Festival franco-anglais de poésie et de poètes québécois, organisée conjointement avec les éditions du Noroît, à Montréal. Participants : **Paul Bélanger • Claudine Bertrand • Isabelle Courteau • Denise Desautels • Isabelle Dumais • Jean-Philippe Gagnon • Jonathan Lamy • Diane Régimbald • Louise Warren • Linda Maria Baros • Eric Brogniet • Luce Guilbaud • Anthony Hubbard • Hughes Labrusse • Shizue Ogawa • Valeriu Stancu • Yekta.**

Animation : **Patrick Lafontaine** et **Jacques Rancourt**

Samedi 8 juin (au 59 Rivoli) :

– à **20 heures** : soirée Poésie et musique autour de poèmes de la **Traductière n° 31**, sous la direction du compositeur suisse **Jean-Luc Darbellay** et en collaboration avec l'ensemble « *Spirale* » de Rouen.

Solistes : **Anne Le Coutour**, *mezzo-soprano et récitante*, **Noëlle-Anne Darbellay** *violon et voix*, **Christine Marchais**, *piano*, **Marc Sieffert**, *saxophone*. Compositeurs : **François Bousch** (France), **Victor Alexandru Coltea** (Roumanie), **Jean-Luc Darbellay** (Suisse), **Dan Dediu** et **Sorin Lerescu** (Roumanie), **Jean-Christophe Rosaz** (France), **Marcel Wengler** (Luxembourg).

→ **Festival franco-anglais de poésie**

10, rue Auger F.-75020 Paris

Contact : Jacques Rancourt ☎ (00 33)9 67 20 91 63

poesie@festrad.com * www.festrad.com

Du 2 au 14 juin

36e Festival franco-anglais de poésie

Dimanche 9 juin (au Café de la Mairie, place Saint-Sulpice) :

– à 16 heures : lecture bilingue internationale.

Participants : **Max Alhau • Jeanine Baude • Eva-Maria Berg • Anne Bihan • Claudine Bohi • Nicole Brossard • Elizabeth Brunazzi • James A. Emanuel • Brigitte Gyr • Hubert Haddad • Françoise Hàn • Dominique Hecq • Claude Held • Yves Jouan • Michael Lynch • Shizue Ogawa • Patrick Williamson**

Animation : **Gerald Mangan et Elaine Lewis**

Vendredi 14 juin (au 59 Rivoli) :

– à 18 h 30 : Table ronde sur le thème « **Poèmes que nous sommes** », autour du numéro 31 de la Traductière.

Participants : **Marlena Braester** (Roumanie/Israël), **Wanda Mihuleac** (France/Roumanie), **Valeriu Stancu** (Roumanie)
Mirjana Marinsek Nolic (Serbie), **Cécile Oumhani** (France/Tunisie). Animation : **Jacques Rancourt**

Informations : www.festrاد.com

→ **Festival franco-anglais de poésie**

10, rue Auger F.-75020 Paris

Contact : Jacques Rancourt ☎ (00 33)9 67 20 91 63

poesie@festrاد.com * www.festrاد.com

5 juin

La Périphérie du 31e Marché de la Poésie & la Fédération européenne des maisons de poésie

6 structures membres de la **Fédération européenne des Maisons de poésie** /
réseau MAIPO présentent chacune un(e) poète de leur choix.

Temps de lecture mais aussi d'échanges permettant de prendre la mesure du rôle des maisons de poésie dans la diffusion de la poésie d'aujourd'hui :

Centre culturel - Centre de créations pour l'enfance - Maison de la Poésie de Tiqueux / Veronika Dintinjana

Saute-Frontière - Maison de la Poésie transjurassienne de Saint-Claude / Vincent Tholomé

Maison de la Poésie de Saint-Quentin-en-Yvelines / Roland Nadaus

Biennale internationale des poètes en Val-de-Marne / Aurélia Lassaque

Cave Littéraire de Villefontaine / Jean-Pierre Bobillot

Le printemps des poètes présentera **Lysiane Rakotoson**, prix de la vocation 2010

En partenariat avec l'Institut hongrois

Mercredi 5 juin à 19h30

Institut Hongrois

Entrée libre.

Du 6 au 9 juin

31e Marché de la Poésie

Le 31e Marché de la Poésie aura lieu du jeudi 6 au dimanche, place Saint-Sulpice, Paris 6e.

L'Irlande, pays invité

Poètes présents : **Eavan Boland, Ciaran Carson, Eiléan Ní Chuilleanáin, Eamon Grennan, Medbh McGuckian, Bidy Jenkinson, Maighread Medbh, Paula Meehan, John Montague, Joseph Woods**

Poètes présents dans la Périphérie du Marché :

Harry Clifton, Paul Durcan, Vona Groarke, Seamus Heaney, Derek Mahon

Serge Pey sera le président d'honneur de l'édition 2013

www.Poesie.Evous.fr mdlp@evous.fr

La Fédération européenne des maisons de poésie sera présente au stand 109

7 juin

Journée de formation

«Premiers pas en poésie»

Le vendredi 7 juin à la Mairie du 6e arrondissement, en partenariat avec le 31e marché de la poésie

de 10h à 12h30 : Table ronde «Premiers écrits, premières publications... les poètes d'aujourd'hui et de demain»

Qu'en est-il de la poésie aujourd'hui ? découvrir les nouvelles voix, les anthologies, les revues ouvertes aux nouveaux auteurs.

Avec des éditeurs et des poètes présents sur le marché de la poésie, dont **Jean-Luc Maxence** pour son *panorama critique de la poésie* (à paraître aux éditions Seghers) et les éditions du Nouvel Athanor

Lysiane Rakotoson, lauréate du prix de la Vocation

Florence Buti des éditions Cheyne

Stéphane Korvin qui a publié son premier recueil «*Percolamour*» aux éditions Isabelle Sauvage et pour la création de sa revue *Aka*.

14h à 15h30 : Table ronde «Où rencontrer les poètes ?», les lieux, les scènes, les associations et fédérations de poésie
Avec des responsables d'associations de poètes et de lieux de poésie : *L'union des poètes, Maipo, marché de la poésie*.

15h30 - 17h : visite guidée du marché pour aller à la rencontre des éditeurs.

Accès libre sur inscription auprès d'**Emmanuelle Leroyer**

→ **Le Printemps des Poètes**

6, rue du Tage - F.-75013 Paris

Contact ; Jean-Pierre Siméon ☎ (00 33) | 53 800 800

avec@printempsdespoetes.com * www.printempsdespoetes.com

Gare maritime #2013

paraît début juin

L'anthologie écrite et sonore de poésie publiée par la Maison de la Poésie de Nantes Prix Charles Cros 2006

“Paroles enregistrées et documents sonores” (112 pages + 1 CD : 17€)

Gare maritime 2013 est l'anthologie annuelle des lectures organisées par la Maison de la Poésie au cours de l'année 2012,

lors de la programmation “**Poème en cavale**” et durant le festival **MidiMinuitPoésie**.

Pour chaque auteur invité, une présentation rédigée par un poète, un éditeur ou un traducteur ; également des poèmes, une bibliographie détaillée, des repères biographiques et une photo réalisée par le photographe **Phil Journé**.

Parce que nous accordons une place importante à la mise en voix du poème, un CD accompagne l'ouvrage, offrant un extrait de la lecture de chaque auteur.

Gare maritime 2013 donne à entendre et à lire les auteurs *Emmanuel Rabu* et *Basile Ferriot* (batterie, électronique), les éditions Isabelle Sauvage avec *Claire Le Cam* et *Sabine Macher* ; *Jean-Yves Masson*, *Jean Daive*, *Jérôme Game* et *Jean-Michel Espitalier*, *Cécile Portier*, *Marie-Louise Chapelle*, *Ron Padgett*, la revue *Ce qui secret* avec *Marc Perrin*, *Gwenaëlle Rébillard*, *Pauline Gélédan*, *Heddy Boubaker*, *Geneviève Focroulle*, *Bruno Fern*, *Marta Jonville*, *Jean-Marc Savic* ; *Stéphanie Chaillou* et *Ryan Kerno* (guitare), *Pierre Alferi* et *Rodolphe Burger*, *Rémi Checchetto* et *Franck Vigroux* (électroacoustique), *Gilles Weinzaepflen* et *David Fenech* (guitare), les éditions l'Âne qui butine avec *Thierry Rat*, *Guillaume Rannou* et *David Poullard*, *Sylvie Durbec*, *Arne Rautenberg*, *Frédéric Werst*, *Camille de Toledo*, *Suzanne Doppelt*, *Sebastian Dicenaire* et *Maja Jantar*, *Frédéric Forte* et le trio *Hi.O.Bla*, *Benoît Travers* et *Damien Marchal*.

→ **Maison de la Poésie de Nantes**

2, rue des Carmes - F.-44000 Nantes

Contact : Magali Brazil ☎ (00 33) 2 40 69 22 32

info@maisondelapoesie-nantes.com * www.maisondelapoesie-nantes.com

13 juin

Soirée mix(te) autour de Gare maritime #2013

À l'occasion de la sortie de **Gare maritime** 2013 et pour clôturer chaleureusement la saison avant la pause estivale, la Maison de la Poésie de Nantes organise une soirée retraçant sur différents modes le programme de la saison passée, les lectures "**Poèmes en cavale**" au Pannonica et le festival **MidiMinuitPoésie**.

Au programme :

CRÉATION SONORE PAR ANA IGLUKA

à partir des voix extraits sonores de Gare maritime 2013 LECTURES MULTIPLES ET À PLUSIEURS VOIX

UN RETOUR EN IMAGES des moments forts de "Poèmes en cavale" et du festival MidiMinuitPoésie avec les photographies de **Phil Journé**

ENTRACTES DÎNATOIRES

Ana Igluka est une artiste multimedia, vocaliste et illustratrice résidant à Nantes. Par l'écriture automatique ou documentaire, elle développe un univers sonore et visuel qu'elle traduit dans des performances, spectacles ou lectures, laissant aussi libre court à l'improvisation.

Pour la soirée Mix(te) autour de Gare maritime 2013, elle offre un voyage sonore et poétique, avec pour matériaux les voix des auteurs enregistrés en 2012 et invités par la Maison de la Poésie de Nantes.

Jeudi 13 juin à 19h30

au café Le Flesselles,

3 allée Flesselles / Nantes / entrée libre

 **Maison de la Poésie de Nantes**

2, rue des Carmes - F.-44000 Nantes

Contact : Magali Brazil ☎ (00 33) 2 40 69 22 32

info@maisondelapoesie-nantes.com * www.maisondelapoesie-nantes.com

15 juin

La Cave Littéraire fête ses 30 ans !

Programme des festivités : **Le samedi 15 juin** de 14h à Minuit :

De 14h à 18h, Place du 11 novembre, en parallèle :

Atelier d'écriture en continu, ouvert à tous au cœur de l'**exposition** de l'œuvre monumentale de **Suzanne Stern**, « *Inconnus-Connus* ».

«Le visage est signification, et signification sans contexte. Je veux dire qu'autrui dans la rectitude de son visage, n'est pas un personnage dans un contexte... le visage est sens à lui seul. Toi c'est toi.» Lévinas

L'atelier d'écriture composera ses textes à l'intérieur de l'espace circonscrit par les œuvres monumentales de Stern.

Marché de poésie : exposition d'ouvrages et revues sur la place du vieux village

Le plus petit marché de poésie d'Europe inscrivez-vous et un stand vous est installé gratuitement.

Portes ouvertes à la Poéthèque

De 18h à 21h

Scène ouverte sur le perron de la Maison de poésie La Cave Littéraire, là encore il suffit de vous inscrire

Barbecue géant : chacun apporte une grillade ; une boisson offerte

A 21h : 202ème **Rendez-vous poétique**

Présentation de la **Revue Friches** qui fête également ses trente ans

Lecture poétique de **Jean-Pierre Thuillat**, poète et directeur de la revue

Vernissage de l'exposition de **Suzanne Stern**

→ **La Cave littéraire de Villefontaine, Maison de la Poésie**

14 Place du 11 novembre 1918 - Le Village -F.-38090 Villefontaine

Contact : Christine Duminy-Sauzeau ☎ (00 33) 4 74 96 41 54

lacavelitteraire@gmail.com * www.lacavelitteraire.com

15 juin

202e Rendez-vous poétique

à 21h **Stern, Jean-Pierre Thuillat & Friches**

Jean-Pierre Thuillat Poète, éditeur de poètes et historien Publie et anime depuis 1983 la revue «*Friches, Cahiers de Poésie Verte*»

Médiéviste de formation (étude sur le troubadour Bertran de Born). Publication d'ouvrages d'histoire médiévale.

Participation très active à la vie publique. Vice-président de l'Institut d'Études Occitanes pour la Région Limousin et de la Fédération des Œuvres Laïques de la Haute-Vienne (chargé des questions culturelles), administrateur du Centre régional du Livre en Limousin et, pendant 18 ans, maire-adjoint de la petite commune de Saint-Yrieix-la-Perche (Haute-Vienne) sur les confins du Limousin et du Périgord Vert où il habite entre prés et bois.

Principaux recueils de poèmes : *D'ombres et d'Amours*, Prix Saint-Exupéry (Nouveaux Cahiers de Jeunesse, Bordeaux 1970).

Capitale à décapiter, pamphlet bilingue français-occitan (Institut d'Études occitanes 1977), *Le Désert en Face*, illustré de 7 encres de Véronique Frey (coéd. Traces et C.P.V. 1982), *Mémoires d'avant-naissance*, avec un dessin de V. Frey (Cahiers de Poésie Verte, 1988), *Parabole pour un Arbre seul* (L'Arbre, Jean Le Mauve éd., 1992) [Retenue pour la sélection finale du Prix Antonin-Artaud], *Où l'œil se pose, Verglas du Bonheur II* (éd. Fédérop, 2003).

La Revue Friches, cahiers de poésie verte www.friches.org

Née au printemps 1983, elle fête donc cette année ses 30 ans d'existence. Un triple mot d'ordre, lisibilité, modernité, lyrisme, s'imposa rapidement jusqu'à devenir une sorte de devise. Lisibilité d'abord afin de garder la poésie audible au plus grand nombre, en tous cas pour ne pas décourager les lecteurs non-initiés à une poésie contemporaine multiforme et parfois déroutante. Modernité ensuite, car il ne semblait pas possible de publier aujourd'hui une poésie qui ignorerait les évolutions du 20ème siècle, et en particulier le Surréalisme. Lyrisme enfin, non pas au sens d'exaltation exacerbée des sentiments, mais seulement pour faire partager par le poème l'émotion d'une voix authentique.

Campée sur ces trois bornes, la revue en est arrivée à sa 113ème livraison (3 numéros/an à 350 exemplaires). Elle décerne en outre tous les deux ans le *Prix Troubadours / Trobadors* dont le lauréat voit son recueil publié dans une collection où paraissent aussi, au compte-goutte, quelques autres auteurs déjà remarqués dans la revue. Une quarantaine de recueils ont aussi été édités en supplément à la revue.

→ **La Cave littéraire de Villefontaine, Maison de la Poésie**

14 Place du 11 novembre 1918 - Le Village -F.-38090 Villefontaine

Contact : Christine Duminy-Sauzeau ☎ (00 33) 4 74 96 41 54

lacavelitteraire@gmail.com * www.lacavelitteraire.com

16 juin

Poésie Buissonnière

Pour la sixième année consécutive, les arts de la rue et la poésie seront conviés à la Maison Elsa Triolet - Aragon pour une journée exceptionnelle qui mettra à l'honneur l'art sous toutes ses formes. Des spectacles en plein air, des déambulations inviteront le public à un voyage poétique dans le parc du moulin. Ouverture des portes dès 14h !

AVEC CETTE ANNÉE :

Cendrillon mène le bal de la Cie Mine de rien
Le polichineur de tiroirs de la Cie Chemins de terre
Le casrolparc de la Cie DUT
Le Raymundo theater
La plus belle des poubelles de la Cie AI et les Astroboli
Verballons de la Cie PasVuPasPris
L'Olympiette Le Poèmaton de la Cie Chiloé
Le Bar Animé de la Cie Marie et Tonio
Mythologie de la Cie 25 Watts
Au pied du mur de la Cie 100 Racines

Manifestation organisée avec le concours du Festi"Val-de-Marne.

Conseiller artistique : Jean-Claude Barens.

Dimanche 16 juin 2013 à 14h

Entrée : 2€ (donnant droit au parc et aux différents spectacles)

Informations : 01.30.41.20.15

 **Maison Elsa Triolet - Aragon**

Moulin de Villeneuve - F.-78730 St-Arnoult-en-Yvelines

Contact : Bernard Vasseur ☎ (00 33) 1 30 41 20 15

info@maison-triolet-aragon.com * www.maison-triolet-aragon.com

18 juin

Lire et Dire la Poésie

Restitution de l'atelier mené par la Compagnie « **Le P'tit Atelier 3** », dirigée par la comédienne **Juliette Mouchonnat**, avec les élèves de **CM2 de l'Ecole Marcel Pagnol** à Castries.

Pour que les enfants reçoivent les poètes avec qui ils ont tissé des liens au cours de l'année scolaire, la Maison de la Poésie Montpellier Languedoc a proposé à la compagnie « Le P'tit Atelier 3 » de devenir pour l'occasion conseillère en mise en scène et de les aider à mettre en bouche les poèmes qu'ils auront eux-mêmes choisis.

Poèmes de **Jean Joubert, Frédéric Jacques Temple, Patricio Sanchez, Jacques Laurans, Jean-Marie Petit, Aurélia Lassaque, Anne-Marie Jeanjean.**

En présence des poètes.

Lectures, par les élèves

Echange avec les poètes et le public

Verre de l'amitié

Mardi 18 juin à 18h30

Médiathèque d'agglomération Françoise Giroud

Avenue de la coopérative

34 160 Castries

→ **Maison de la Poésie Montpellier - Languedoc**

Moulin de l'Evêque - 78, avenue du Pirée F. 34 000 Montpellier

Contact : Annie Estèves ☎ (00 33) 4 67 73 68 50

annieesteves@yahoo.fr * www.maison-de-la-poesie-languedoc-roussillon.org

20 juin

« *Un poète, ça résiste !* »

PÉRIPHERIE DU 31^e MARCHÉ DE LA POÉSIE (DANS LE CADRE DU CENTENAIRE ALBERT CAMUS 1913/2013)

René Leynaud, journaliste, poète et résistant lyonnais, appartenait au même réseau de résistance qu'Albert Camus : Combat. Fusillé par les nazis pour acte de résistance, le 13 juin 1944 (une rue de Lyon porte son nom), Camus publiera son œuvre complète chez Gallimard (1947, réédition 1994 par les éditions Compact). Pourtant son œuvre poétique reste méconnue. En compagnie de son fils Pierre Leynaud, de quelques poètes, écrivains et personnalités, nous tacherons de lui rendre hommage. Avec **Patrick Laupin, Roger Dextre** et **Judith Lesur...**

En présence de Pierre Leynaud et de Paul Gravillon

Maison des Passages
44 rue Saint-Georges, 69005 Lyon
Renseignements : Espace Pandora / 04 72 50 14 78 – www.espacepandora.org

 **Espace Pandora**

7 place de la Paix - F.-69200 Vénissieux

Contact : Thierry Renard ☎ (00 33) 472 50 14 78

espacepandora@free.fr * www.espacepandora.org

Du 19 au 23 juin

10e Festival international et Marché de Poésie

La Maison de la Poésie et de la Langue française Wallonie-Bruxelles fêtera le dixième anniversaire de son Festival international et Marché de Poésie. A cette occasion, l'équipe de l'asbl vous invite à découvrir l'œuvre de poètes venus des quatre coins du monde pour répandre la poésie au cœur de la cité et partager leur créativité et leur sensibilité.

Cette année, vous aurez l'occasion de rencontrer bon nombre de poètes qui auront fait le déplacement depuis la France, le Québec, le Cameroun, la Pologne, la Croatie, la Roumanie, le Tchad... et la Flandre.

Une fois de plus, la Croisière littéraire, du vendredi 21 juin, vous fera découvrir, au fil de l'eau et des mots, les paysages enchanteurs de la vallée mosane et les trésors de Charleville-Mézières. Vous découvrirez aussi d'étonnants talents les samedi et dimanche lors du Marché de Poésie où chaque auteur et éditeur disposera d'un espace dédié à la vente et à la présentation de ses ouvrages.

Présentations d'ouvrages, dédicaces et bien d'autres surprises vous attendent durant tout le Festival!

Infos : 0032 81 22 53 49 - info@maisondelapoesie.be - www.mplf.be

→ **Maison de la Poésie et de la Langue française Wallonie-Bruxelles**

28 rue Fumal - B.-5000 Namur

Contact : Eric Brogniet ☎ (00 32) 81 22 53 49

info@maisondelapoesie.be * www.maisondelapoesie.be

19 & 20 juin

Mercredi 19 juin

Inauguration du Festival

à 20h30 Concert de **DJINN SaOUT**

Tout au long du Festival, venez découvrir l'exposition «*24 poèmes*» de **Jacques Rancourt**.

Le projet d'exposition «*24 poèmes*» a été initié par l'artiste roumain Mircea Bochis, directeur du Musée Florean à Baia Mare. Un choix de 24 poèmes de Jacques Rancourt a été proposé en 2011 à des artistes du monde entier. Trente artistes de quinze pays différents ont répondu à l'appel, avec des œuvres sur format A4 et cinq livres d'artiste. Quelque 120 œuvres individuelles et cinq livres d'artiste ont ainsi été réalisés.

Jeudi 20 juin

Rencontres/Lectures en ville

12h : Bibliothèque communale (Venelle des Capucins 6 - Namur) : A l'occasion de l'entrée cette année de la Croatie dans l'Union Européenne rencontre avec **Bozica Jelušić** (Croatie) et **Borce Panov** (Macédoine) ainsi que **Gérard Adam** (éditeur) et **Tomislav Drétar** (Croatie, poète et auteur de l'anthologie « *Sublimisme balkanique : Poètes de Croatie* », éd. MEO, 2013).

16h : Jardin de la Maison de la Culture (Avenue Golenvaux 14 – Namur) : Lectures par **Eric Piette, Nimrod Bena Djangrang, Denys-Louis Colaux, Jean-Paul Daoust, Jacques Darras** et **Jean-Luc Steinmetz**.

18h-19h : Librairie Point Virgule (rue Lelièvre 1 - Namur) : Lectures par les poètes roumains **Vasile Igna** et **Doina Ioanid** accompagnés par le poète belge **Jan H. Mysjkin**.

Librairie Papyrus (rue Bas de la Place 16 – Namur) : Lectures par les poètes québécois **Louis-Philippe Hébert, Jacques Rancourt** et **Jean-Paul Daoust**.

→ **Maison de la Poésie et de la Langue française Wallonie-Bruxelles**

28 rue Fumal - B.-5000 Namur

Contact : Eric Brogniet ☎ (00 32) 81 22 53 49

info@maisondelapoesie.be * www.maisondelapoesie.be

21 juin

Croisière littéraire

Programme

8h45 : Quai des Chasseurs Ardennais – Namur. Embarquement au confluent de la Sambre et de la Meuse et départ à **9h** précises.

Tout au long de la croisière, lectures par **Jean-Paul Daoust, Jacques Darras, Eric Piette, Denys-Louis Colaux, Jacques Rancourt** et **Jan H. Mysjkin**.

13h-14h30 : Temps libre à Dinant.

14h45 : Départ en direction de Charleville-Mézières.

17h-18h : Accueil à la Maison des Ailleurs suivi de la visite de l'Exposition « *Incarnations Ethiopiennes* » au Musée Rimbaud.

18h-19h30 : Lectures dans l'Auditorium du Musée de l'Ardenne par **Tomislav Drétar, Vasile Igna, Doina Ioanid** et **Božica Jelusic**.

19h30-21h15 : Repas (facultatif) en compagnie des poètes.

21h30 : Lectures au cimetière municipal sur la tombe d'Arthur Rimbaud par **Nimrod Bena Djangrang, Grazyna Wojcieszko, Jean-Luc Steinmetz, Borce Panov, Angèle Bassolé** et **Louis-Philippe Hébert**.

Le poète **Michael Batalla**, en résidence à Charleville-Mézières au moment de notre croisière, nous fera l'honneur de participer à ces lectures.

Infos pratiques :

- Participation à l'excursion (croisière et voyage en car) : 25 €

- Repas au Musée de l'Ardenne : 15 €

- Le nombre de places étant limité, les réservations sont obligatoires au 081/22.53.49 pour le 14 juin au plus tard.

Attention : Compte tenu des engagements pris envers nos partenaires, les réservations payées ne pourront plus être remboursées en cas de désistement.

→ **Maison de la Poésie et de la Langue française Wallonie-Bruxelles**

28 rue Fumal - B.-5000 Namur

Contact : Eric Brogniet ☎ (00 32) 81 22 53 49

info@maisondelapoesie.be * www.maisondelapoesie.be

22 juin

Marché de Poésie

11h30 : Inauguration du Marché de Poésie et discours par les autorités communales et provinciales suivis d'un cocktail offert conjointement par la Province et la Ville de Namur.

13h30-14h : Présentation de l'anthologie «*Poésies albanaises*» (2012, Taillis Pré) avec **Francis Chenot, Vasil Çapeqi et Shqiponja Duro**.

15h-15h30 : Carte blanche au **Groupe Chromatique**, lauréat du prix Georges Lockem 2012, décerné par l'Académie Royale de Langue et de Littérature française de Belgique.

16h-16h30 : Présentation par **Gérard Adam** des recueils «*Parmi les sphères*» de **Piet Lincken**, «*Un coin de siècle*» de **Xavier Forget** et «*Séjours, là*» de **Jean-Louis Massot** parus aux éditions M.E.O.

17h15-17h45 : Présentation des nouveautés des Editions Le coudrier.

20h : Soirée des poètes avec en ouverture, le slameur **Gisré**, lauréat du Prix des Paroles urbaines 2013.

Lectures par les poètes et accompagnement musical par le **Trio Playtime** composé de **Marc Frankinet** à la trompette, **Benoît Vanderstraeten** à la basse et **Jean-Denis Tourneur** à la guitare.

→ **Maison de la Poésie et de la Langue française Wallonie-Bruxelles**

28 rue Fumal - B.-5000 Namur

Contact : Eric Brogniet ☎ (00 32) 81 22 53 49

info@maisondelapoesie.be * www.maisondelapoesie.be

23 juin

Marché de Poésie

11h30-12h : Ouverture du 2ème jour de marché par un concert de musique classique (Quintette à vent Op. 43 de Carl Nielsen) proposé par l'**asbl Cavatine**.

13h30-14h : Présentation et lectures par **Patrice Duret** de l'anthologie de poésie suisse romande «4 4 3 3 : anthologie du sonnet romand contemporain».

15h-15h30 : Présentation par l'Arbre à Paroles de ses nouvelles collections « if », avec *Desperados* de **Karel Logist** et *Rythmes pour apprivoiser la hérissonne* de **Doina Ioanid** traduit en français par **Jan H. Mysjkin**, et « *Résidences* » avec Fragments 2 de **Luc-André Rey**.

16h-17h : Présentation festive du numéro « *Le Pot belge* » de la revue Deus ex Machina et lectures par **Benno Barnard**, **Johan De Boose**, **Lies Van Gasse** et **Michaël Vandebril**.

20h : Clôture du Festival avec le spectacle poético-musical **Canopée**.

Canopée est un projet où la poésie et le jazz se rencontrent, se dévoient en lisière d'un territoire musical où énergie et simplicité priment. A l'amour des mots s'allie la passion des compositions et arrangements soignés au service d'un univers riche et accessible.

Maxime Coton et **Tom Bourgeois**, les deux têtes pensantes de l'aventure, rejoints par des personnalités généreuses, œuvrent avec Canopée à la création d'un paysage sonore fait d'émerveillement, d'errance, au plus près du vivant.

→ **Maison de la Poésie et de la Langue française Wallonie-Bruxelles**

28 rue Fumal - B.-5000 Namur

Contact : Eric Brogniet ☎ (00 32) 81 22 53 49

info@maisondelapoesie.be * www.maisondelapoesie.be

22 juin

Elaboration d'un livre d'artiste collectif

Atelier d'écriture, monotype et typographie : sous la conduite de **Robert Lobet**, artiste plasticien, éditions de la Margeride.

L'atelier d'écriture, qui a composé ses textes à l'intérieur de l'espace circonscrit par les œuvres monumentales de **Stern** le 15 juin, les réécrira et un livre d'artiste collectif sera élaboré (monotype et typographie) sous la conduite de Robert Lobet, éditions de la Margeride.

Robert Lobet Editions de la Margeride, peintures, gravures, livres d'artiste robert.lobet.over-blog.com/ www.editionsdelamargeride.com/

Empreint par le minéral et la matière, l'œuvre de Robert Lobet, dominée par l'influence du dessin, joue avec les formes, architecturales ou naturelles, lignes sur lesquelles vont ensuite s'appuyer gravures et peintures.

Dans les années 1990, il aborde le livre, d'abord en tant que forme : l'objet « livre ». Très vite, la nécessité du texte s'impose. Fruit d'une rencontre avec un écrivain, un poète, chaque livre est une nouvelle expérience. Il noue alors des partenariats avec Michel Butor, Salah Stétié, Marc-Henri Arfeux, mais aussi Maram Al Masri, Aurélia Lassaque, Andrée Chedid...

En résidence à Alexandrie (Egypte) en 2000, il est profondément marqué par ce lieu, en retire motifs, palette : ocres, bleus... A la limite de la figuration, son œuvre évolue sur les thèmes du temps, de la mémoire, du signe, de l'écriture. C'est à Alexandrie que naît, dans son travail, le thème des bibliothèques et des « maisons de livres ». Le livre devient symbole de la destinée humaine.

« Créateur », éditeur de livres d'artiste depuis 2007 avec les Editions de la Margeride installées à Nîmes, Robert Lobet poursuit son œuvre nourrie d'humanisme, reflet de sa vision poétique et interrogative du monde. Valérie Prohin

La Cave Littéraire fête ses 30 ans !

Le samedi 22 juin de 14 à 18h :

Tél.: 04 74 96 41 54

Fax: 09 55 82 34 80

→ **La Cave littéraire de Villefontaine, Maison de la Poésie**

14 Place du 11 novembre 1918 - Le Village -F.-38090 Villefontaine

Contact : Christine Duminy-Sauzeau ☎ (00 33) 4 74 96 41 54

lacavelitteraire@gmail.com * www.lacavelitteraire.com

Du 16 au 21 juillet

Lodève

Festival Voix de la Méditerranée

Du 19 au 27 juillet

Sète

Voix Vives, de Méditerranée en Méditerranée